

**Igazeti ya Leta
ya Repubulika
y'u Rwanda
Official Gazette of
the Republic
of Rwanda
Journal Officiel
de la République
du Rwanda**

Ibirimo/Summary/Sommaire

Page/Urup.

A. Amateka ya ba Minisitiri/Ministerial Orders/Arrêtés Ministériels

N° 90/15.00/06 ryo kuwa 04/08/2006

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative y'abahinzi ba Kawa ba Kayenzi na Karama
«KOBAKAKA»

N°144/15.00/06 ryo kuwa 05/09/2006

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative y'abogoshi «ABUNGUKA»

N°187/15.00/06 ryo kuwa 19/10/2006

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Coopérative des Agri-Eleveurs Modernes et de la Protection
de l'Environnement «AGCVEM/PPVE»

N°228/15.00/07 ryo kuwa 14/06/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi «Coopérative de Tannerie et de Cordonnerie de Mukamira -
COOTACOMU»

N°260/15.00/07 ryo kuwa 22/06/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Coopérative de Tannage Traditionnel et des Objets d'art-

DUFATANYE « CTTOD DUFATANYE ».....

N° 41/11 ryo kuwa 29/06/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Umuryango «Itorero Mpuzamahanga ryo Guhamya Kunesha kwa Emmanuel mu Rwanda (D.O.V.E) » kandi ryemera Abavugizi bawo

Amategeko Shingiro.....

N° 292/15.00/07 ryo kuwa 12/07/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Coopérative pour la Promotion de la Culture de Banane «COPROCUBA- ABUNGANIRANA»

N°395/15.00/07 ryo kuwa 14/09/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative «URUMURI-NKONA»

N°489/15.00/07 ryo kuwa 15/10/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative Dutezimbere Kawa «KODUKA»

N°496/15.00/07 ryo kuwa 16/10/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative yo Kuzigama no Kugurizanya «HAGURUKA».....

N° 512/15.00/07 ryo kuwa 23/10/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative Mpuzamaseta Tuzamurane Bahinzi «K.M.T.B.».....

N°600/15.00/07 ryo kuwa 23/11/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative yo Kuzigama no Kugurizanya y'abakozi ya Murambi/Coopérative d'Epargne et de Crédit des Travailleurs de Murambi «C.T.MURAMBI» ..

N°613/15.00/07 ryo kuwa 23/11/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative «Abashyigikiye Kawa ba Nyabihu» (AKANYA)

N°633/15.00/07 ryo kuwa 28/11/2007

Iteka Rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Coopérative des Cultivateurs de Riz de Remera «COCURIRE».....

N°644/15.00/07 ryo kuwa 28/11/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative yo Kuzigama no Kugurizanya y'abakozi ya Musanze/Coopérative d'Epargne et de Crédit des Travailleurs de Musanze «C.T. MUSANZE“...

N°656/15.00/07 ryo kuwa 06/12/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi « Coopérative de Production du Riz de M w a m b u » (C O P R I M W A)

N°687/15.00/07 ryo kuwa 18/12/2007

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative ihuza Aborozi ba kijyambere bafatanyije «IAKIB».....

N° 033/15.00/08 ryo kuwa 19/02/2008

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi « Coopérative de Développement de la Pêche au Lac Kivu » (CODEPEK).....

N° 073/15.00/08 ryo kuwa 07/03/2008

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi Koperative yo Kuzigama no Kugurizanya y'abakozi ya Kacyiru/ Coopérative d'Epargne et de Crédit des Travailleurs de Kacyiru «C.T. KACYIRU».....

N° 55/11 ryo kuwa 18/04/2008

Iteka rya Minisitiri ryemera ihindurwa ry'izina ry'Umuryango «Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC) »

N° 41/11 of 29/06/2007

Ministerial's Order granting legal Status to the Association «Declaring Our Victory Emmanuel in Rwanda (D.O.V.E) » and approving its Legal Representatives.....

N° 55/11 of 18/04/2008

Ministerial's Order approving the change made to the name of the Association «Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC) ».....

N°41/11 du 29/06/2007

Arrêté Ministériel accordant la personnalité civile à l'Association «Eglise Internationale de la Déclaration de la Victoire d'Emmanuel au Rwanda (D.O.V.E) » et portant agrément de ses Représentants Légaux.....

Statuts

N°55/11 du 18/04/2008

Arrêté Ministériel portant approbation des modifications apportées à la dénomination de l'Association «Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC) ».....

B. SOCIETES COMMERCIALES

- **RWANDA EAST AFRICAN COURIER S.A.R.L:** Memorandum and Articles of Association.....
- **PEAK PERFORMANCE COMPUTER SPECIALISTS LTD:** Memorandum and Articles of Association.....
- **NZOZI BED & BREAKFAST:** Memorandum and Articles of Association.....
- **RESEAU INTERDIOCESAIN DE MICROFINANCE (RIM) S.A. :** Statuts.....
- **NEW BUSINESS CLEARING AGENCY:** Statuts
- **TECHNOCOM S.A.R.L:** Statuts.....
- **FORESIGHT CONTRACTORS S.A.R.L.:** Statuts.....
- **SCODI S.A.R.L :** Statuts.....

ITEKA RYA MINISITIRI N° 90/15.00/06 RYO KUWA 04/08/2006 RIHA UBUZIMAGATOZI KOPERATIVE Y'ABAHINZI BA KAWA BA KAYENZI NA KARAMA «KOBAKAKA»

Umunyamabanga wa Leta muri Minisitiri y'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena Imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «**KOBAKAKA**» ifite icyicaro mu Murenge wa Kayenzi, Akarere ka Kamonyi, Intara y'Amajyepfo, mu rwandiko rwe rwo kuwa 27 /06/ 2006 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «**KOBAKAKA**», ifite icyicaro mu Murenge wa Kayenzi, Akarere ka Kamonyi, Intara y'Amajyepfo, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «**KOBAKAKA**» igamije guteza imbere ubuhinzi bwa kawa no kongera umusaruro wayo mu bwinshi no mu bwiza.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 04/08/2006

**Umunyamabanga wa Leta muri Minisiteri y'Ubucuruzi, Inganda,
Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative
KAREGA Vincent
(sé)**

**ITEKA RYA MINISITIRI N°144/15.00/06 RYO KUWA 05/09/2006 RIHA UBUZIMAGATOZI
KOPERATIVE Y'ABOGOSHI «ABUNGUKA»**

**Umunyamabanga wa Leta muri Minisiteri y'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative,**

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena Imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida w'Inama y'Ubutegetsi ya Koperative «**ABUNGUKA**», ifite icyicaro i Nyarugenge, mu Karere ka Nyarugenge, Umujyi wa Kigali, mu rwandiko rwe rwo kuwa 01 /08/ 2006 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «**ABUNGUKA**», ifite icyicaro i Nyarugenge, mu Karere ka Nyarugenge, Umujyi wa Kigali, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «**ABUNGUKA**» igamije guteza imbere umwuga wo kogosha no gutunganya imisatsi.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 05/09/2006

**Umunyamabanga wa Leta muri Minisiteri y'Ubucuruzi, Inganda,
Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative
KAREGA Vincent
(sé)**

**ITEKA RYA MINISITIRI N°187/15.00/06 RYO KUWA 19/10/2006 RIHA UBUZIMAGATOZI
COOPERATIVE DES AGRI-ELEVEURS MODERNES ET DE LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT «AGCVEM/PPVE»**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa **COOPERATIVE DES AGRI-ELEVEURS MODERNES ET DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT «AGCVEM/PPVE»**, ifite icyicaro i Cyanzarwe, Akarere ka Rubavu, Intara y'Iburengerazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 07 /09/ 2006 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

COOPERATIVE DES AGRI-ELEVEURS MODERNES ET DE LA PROTECTION DE

L'ENVIRONNEMENT «AGCVEM/PPVE», ifite icyicaro i Cyanzarwe, Akarere ka Rubavu, Intara y'Iburengerazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

COOPERATIVE DES AGRI-ELEVEURS MODERNES ET DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT «AGCVEM/PPVE» igamije guteza imbere ubuhinzi bwa kijyambere bw'ibihingwa ngandururugo (ibirayi, ibigori n'ibishyimbo), ubworozi bw'amatungo maremare(inka) n'amagufi(ihene, intama, inkoko), no kurengera ibidukikije.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 19/10/2006

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

MITALI K. Protais
(sé)

**ITEKA RYA MINISITIRI N°228/15.00/07 RYO KUWA 14/06/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI
«COOPERATIVE DE TANNERIE ET DE CORDONNERIE DE MUKAMIRA - COOTACOMU»**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative « **COOTACOMU**», ifite icyicaro ku Mukamira, Umurenge wa Mukamira, Akarere ka Nyabihu, Intara y'Iburengerazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 20 /12/ 2006 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative « **COOTACOMU**», ifite icyicaro ku Mukamira, Umurenge wa Mukamira, Akarere ka Nyabihu, Intara y'Iburengerazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative « **COOTACOMU**» igamije guteza imbere umwuga w'ubukannyi bw'impu zikomoka ku matungo no kuzibyaza umusaruro, hakorwamo ibintu bitandukanye (inkweto, imikandara, ibikapu, amakoti, ingofero,...).

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 14/06/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

MITALI K. Protais
(sé)

**ITEKA RYA MINISITIRI N°260/15.00/07 RYO KUWA 22/06/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI
COOPERATIVE DE TANNAGE TRADITIONNEL ET DES OBJETS D'ART-DUFATANYE « CTTOD
DUFATANYE »**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa **COOPERATIVE DE TANNAGE TRADITIONNEL ET DES OBJETS D'ART-DUFATANYE « CTTOD DUFATANYE »**, ifite icyicaro i Gisenyi, Umurenge wa Gisenyi, Akarere ka Rubavu, Intara y'Iburengerazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 20 /03/ 2007;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative « **CTTOD DUFATANYE** », ifite icyicaro i Gisenyi, Umurenge wa Gisenyi, Akarere ka Rubavu, Intara y'Iburengerazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative « **CTTOD DUFATANYE** » igamije guteza imbere ubukorikori, cyane cyane gukana impu, kubaza amashusho, gukora amakarita, amarido, amasupla, ibikapu n'intebe.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 22/06/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

MITALI K. Protais
(sé)

ITEKA RYA MINISITIRI N° 41/11 RYO KUWA 29/06/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI UMURYANGO «ITORERO MPUZAMAHANGA RYO GUHAMYA KUNESHA KWA EMMANUEL MU RWANDA (D.O.V.E)» KANDI RYEMERA ABAVUGIZI BAWO.

Minisitiri w'Ubutabera,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120 n'ya 121 ;

Ashingiye ku Itegeko N° 20/2000 ryo kuwa 26/07/2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 8, iya 9, iya 10 n'ya 20 ;

Amaze kubona Iteka rya Perezida N° 27/01 ryo kuwa 18/07/2004 rigena amwe mu Mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo yaryo ya mbere ;

Abisabwe n'Umuvugizi w'Umuryango «**Itorero Mpuzamahanga ryo Guhamya Kunesha kwa Emmanuel mu Rwanda (D.O.V.E)**» mu rwandiko rwakiriwe kuwa 28/08/ 2003 ;

ATEGETSE :

Ingingo ya mbere : Izina n'icyicaro by'Umuryango

Ubuzimagatozi buhawe Umuryango «**Itorero Mpuzamahanga ryo Guhamya Kunesha kwa Emmanuel mu Rwanda (D.O.V.E)**», ufite icyicaro cyawo mu murenge wa Kanombe, Akarere ka Kicukiro, mu Mujyi wa Kigali.

Ingingo ya 2 : Intego z'Umuryango

Umuryango ugamije:

Kubwiriza ubutumwa bwiza bw'agakiza mu gihugu ndetse no mu mahanga; Guteza imbere imibereho myiza y'abanyamuryango n'abatuye bese muri rusange;

Kugira uruhare mu bikorwa by'amajyambere rusange (kubaka amashuri, ibigo by'amahugurwa, ibigo by'amavuriro...) ndetse n'ibindi

MINISTERIAL'S ORDER N° 41/11 OF 29/06/2007 GRANTING LEGAL STATUS TO THE ASSOCIATION «DECLARING OUR VICTORY EMMANUEL IN RWANDA (D.O.V.E)» AND APPROVING ITS LEGAL REPRESENTATIVES.

The Minister of Justice

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 4 June 2003 as amended to date in Articles 120 and 121 ;

Pursuant to Law N° 20/2000 of 26/07/2000, relating to Non Profit Making Organizations, especially in Articles 8, 9, 10 and 20;

Pursuant to the Presidential Order N° 27/01 of 18/07/2004, determining certain Ministerial Orders which are adopted without consideration by the Cabinet in Article One ;

Upon request lodged by the Legal Representative of the Association « **Declaring Our Victory Emmanuel in Rwanda (D.O.V.E)** » on 28/08/ 2003 ;

HEREBY ORDERS :

Article One : Denomination and Headquarters of the Association

Legal entity is granted to the Association « **Declaring Our Victory Emmanuel in Rwanda (D.O.V.E)** », that is based in Kanombe, Kicukiro District, Kigali City.

Article 2 : Objectives of the Association

The objectives of the Association are the following :

To preach the good news of salvation to the national and international territory;

To promote the social welfare to its members and the surrounding population in general;

To participate to the national development

ARRRETE MINISTERIEL N°41/11 DU 29/06/2007 ACCORDANT LA PERSONNALITE CIVILE A L' ASSOCIATION « EGLISE INTERNATIONALE DE LA DECLARATION DE LA VICTOIRE D'EMMANUEL AU RWANDA (D.O.V.E) » ET PORTANT AGREMENT DE SES REPRESENTANTS LEGAUX

Le Ministre de la Justice

Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 Juin 2003, telle que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 120 et 121 ;

Vu la loi N° 20/2000 du 26/07/2000 relative aux associations sans but lucratif, spécialement en ses articles 8, 9, 10 et 20 ;

Vu l'Arrêté Présidentiel N° 27/01 du 18/07/2004 déterminant certains Arrêtés Ministériels qui ne sont pas adoptés par le Conseil des Ministres, spécialement en son article premier ;

Sur requête du Représentant Légal de l'Association «**Eglise Internationale de la Déclaration de la Victoire d'Emmanuel au Rwanda (D.O.V.E)**» reçue le 28/08/ 2003 ;

ARRETE :

Article premier : Dénomination et siège de l'Association

La personnalité civile est accordée à l'Association «**Eglise Internationale de la Déclaration de la Victoire d'Emmanuel au Rwanda(D.O.V.E)**» dont le siège est dans le Secteur Kanombe, District de Kicukiro, Ville de Kigali.

Article 2 : Objet de l'Association

L'Association a pour objet :

Prêcher la bonne nouvelle du salut sur tout le territoire national et international;

Promouvoir le bien être social des membres et de la population en général;

Participer au développement national à travers les infrastructures communautaires (constructions des

bikorwa ibyo ari byo byose biboneye amahame no kwemera by'umuryango.

Ingingo ya 3: Abavuguzi b'Umuryango

Uwemerewe kuba Umuvugizi w'Umuryango « **Itorero Mpuzamahanga ryo Guhamya Kunesha kwa Emmanuel mu Rwanda (D.O.V.E)** », ni Pasiteri KAGIGI RWUMBUGUZA Lévis, Umunyarwanda, uba mu murenge wa Kimisagara, Akarere ka Nyarugenge, Umujyi wa Kigali.

Uwemerewe kuba Umuvugizi Wungirije w'Umuryango ni Bwana SEKUNZI Jean, Umunyarwanda, uba mu murenge wa Nyamirambo, Akarere ka Nyarugenge, Umujyi wa Kigali.

Ingingo ya 4: Igihe iteka ritangirira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi rishyirirweho umukono.

Kigali, kuwa 29/06/2007

Minisitiri w'Ubutabera
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

through the community infrastructure (building schools, training centres, health centres) and so many others activities that will be recommended by the doctrine of the association.

Article 3 : The Legal Representatives

Pastor KAGIGI RWUMBUGUZA Lévis, of Rwandan Nationality, residing in Kimisagara, Nyarugenge District, Kigali City, is authorised to be the Legal Representative of the Association « **Declaring Our Victory Emmanuel in Rwanda (D.O.V.E)** ».

Mr SEKUNZI Jean, of Rwandan nationality, residing in Nyamirambo, Nyarugenge District, Kigali City, is authorised to be the Deputy Legal Representative of the same Association.

Article 4 : Commencement

This Order shall come into force on the date of its signature.

Kigali, on 29/06/2007

The Minister of Justice
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

écoles, des centres de formations, centres de santé ...) et toute autre activité que recommande la doctrine de l'association.

Article 3 : Les Représentants Légaux

Est agréé en qualité de Représentant Légal de l'Association « **Eglise Internationale de la Déclaration de la Victoire d'Emmanuel au Rwanda (D.O.V.E)** », Pasteur KAGIGI RWUMBUGUZA Lévis, de nationalité rwandaise, résidant à Kimisagara, District de Nyarugenge, Ville de Kigali.

Est agréé en qualité de Représentant Légal Suppléant de la même Association, Monsieur SEKUNZI Jean, de nationalité rwandaise, résidant à Nyamirambo, District de Nyarugenge, Ville de Kigali.

Article 4 : Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Kigali, le 29/06/2007

Le Ministre de la Justice
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

AMATEGEKO SHINGIRO Y'ITORERO MPUZAMAHANGA RYO GUHAMYA KUNESHA KWA EMMANUEL MU RWANDA/STATUTS DE L' EGLISE INTERNATIONALE DE LA DECLARATION DE LA VICTOIRE D'EMMANUEL AU RWANDA (DECLARING OUR VICTORY EMANUEL IN RWANDA): D.O.V.E./RWANDA

DE LA DENOMINATION DU SIEGE , DE LA DUREE ET DE L' OBJET.

I. DE LA DENOMINATION

Art. 1 : Conformément à la loi n° 20/2000 du 26 Juillet 2000 relative aux associations sans buts lucratifs publiée au journal officiel n° 7 du 1^{er} Avril 2001 dans son article 1^{er}, il est créé une association sans but lucratif à vocation religieuse.

Art. 2 : L'Association est dénommée :

Eglise Internationale de la Déclaration de la Victoire d'EMMANUEL au Rwanda (Declaring Our Victory EMANUEL in Rwanda) D.O.V.E./ Rwanda.

IZINA, ICYICARO, IGIHE

I. IZINA

Ingingo ya mbere: Hakurikijwe itegeko n° 20/2000 yo kuya 26 Nyakanga 2000 rigenga imiryango idaharanira inyungu ryasohotse mu igazeti ya Leta n° 7 ryo kuya 1 Mata 2001 mu ngingo yaryo ya mbere, hashyizweho umuryango udaharanira inyungu w' iyobokamana.

Ingingo ya 2 : Umuryango witwa :

Itorero Mpuzamahanga ryo Guhamya Kunesha kwa EMMANUEL mu Rwanda (Declaring our Victory EMANUEL in Rwanda), mu magambo ahinnye D.O.V.E. mu Rwanda.

<p>Art. 3 : Du Siège Social</p> <p>L' Association a son siège social dans la Mairie de la Ville de Kigali, District KANOMBE, Secteur NYARUGUNGA, Cellule RWIMBOGO. Toutefois, le siège peut être transféré à tout autre lieu du territoire de la République Rwandaise sur décision de la majorité absolue de l' Assemblée Générale.</p> <p>Art. 4 : Rayons d'Action</p> <p>L'Association exerce ses activités sur toute l' étendue de la République du Rwanda.</p> <p>Art. 5 : De la Durée</p> <p>L'Association est créée pour une durée indéterminée.</p>	<p>Ingingo ya 3 : icyicaro cy' Umuryango</p> <p>Umuryango ufite icyicaro mu Mujyi wa Kigali, Akarere ka KANOMBE, Umurenge wa NYARUGUNGA, Akagali ka RWIMBOGO. icyicaro gishobora kwimurirwa aho ariho hose ku butaka bw' u Rwanda, byemejwe n' ubwiganze bw'amajwi y' Inteko rusange.</p> <p>Ingingo ya 4 : Aho Umuryango ukorera</p> <p>Umuryango ukorera imirimo yawo mu gihugu cyose cy' u Rwanda.</p> <p>Ingingo ya 5 : Igihe</p> <p>Nta gihe giteganyijwe umuryango uzamara.</p>
<p>Art. 6 : De l'Objet</p> <p>L'association a pour objectifs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prêcher la bonne nouvelle du Salut sur tout le territoire national et international. - Promouvoir le bien être social des membres et de la population en général. - Participer au développement national à travers les infrastructures communautaires (construction des écoles, centres d'études bibliques, centres des formations, centres de santé...) et toute autre activité que recommande la doctrine de l'association. 	<p>Ingingo ya 6 : icyo Umuryango ugamiye</p> <p>Umuryango ugamiye :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kubwiriza ubutumwa bwiza bw' agakiza mu gihugu ndetse no mu mahanga. - Guteza imbere imibereho myiza y'abanyamuryango n'abaturage bose muri rusange. - Kugira uruhare mu bikorwa by'amajyambere rusange (kubaka amashuri, ibigo by'amahugurwa, ibigo by'amavuriro...) ndetse n'ibindi bikorwa ibyo aribyo byose biboneye amahame no kwemera by'umuryango.
<p>II. DES MEMBRES</p> <p>Art. 7 : Qualité</p> <p>L'association est composée des membres fondateurs et membres adhérents :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sont membres fondateurs, toutes les personnes signataires des présents statuts. - Sont membres adhérents toutes les personnes physiques qui adhèrent aux présents statuts et règlements d'ordre intérieur et expriment le besoin d'être membres et acceptent de se faire enregistrer. - Les membres fondateurs et les membres adhérents sont les membres effectifs. - Les demandes d'adhésions sont adressées au Président du Comité Exécutif et approuvées par l'Assemblée générale. 	<p>II. ABANYAMURYANGO</p> <p>Ingingo ya 7: Abagize umuryango</p> <p>Umuryango ugizwe n'abanyamuryango bawushinze n' abazawinjiramo ; Abanya-muryango bawushinze ni :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Abashyize umukono kuri aya mategeko. - Abanyamuryango bawinjiyemo n' abantu bose bemeye aya mategeko rusange n'amabwiriza y'umuryango, bakagaragaza ubushake bwo kwiyunga kandi bakemera kwandikwa mu gitabo cy' itorero - Abanyamuryango bose bagizwe n'abawushinze hamwe n'.abazawinjiramo. - Gusaba kuba umunyamuryango bisabwa Perzida w'Inama Nyobozi bikemezwa n'Inteko rusange
<p>Art. 8 : De la perte de la qualité</p> <p>La qualité de membre se perd par démission volontaire, décès ou par exclusion prononcée par la majorité de deux tiers(2/3) des membres présents à l'assemblée générale. Sera exclu celle ou celui qui n'aura pas respecté les dispositions des présents statuts et règlement d'ordre intérieur de l'association.</p>	<p>Ingingo ya 8 : Gutakaza agaciro</p> <p>Umunyamuryango atakaza uburenganzira bwe iyo asezeye kubushake bwe, apfuye cyangwa se asezerewe n' inteko rusange kuri 2/3 by' abayigize baje mu nama. Umuntu asezererwa mu gihe atubahiriza amabwiriza agenga umuryango.</p>
<p>III. DES ORGANES</p> <p>Art 9 : Les Organes de l'association sont :</p>	<p>III. INZEGO</p> <p>Ingingo ya 9: Inzego z'umuryango ni izi zikurikira :</p>

- 1° L'assemblée Générale
- 2° Le comité Exécutif

1° De l'Assemblée générale

Art 10

L'assemblée générale est l'organe suprême de l'association. Elle est composée des membres du Comité Exécutif et des délégués paroissiaux dont le pasteur responsable et deux laïcs choisis par leurs pairs fidèles

Art. 11 :

Les pouvoirs dévolues à L'assemblée générale sont ceux définis à l'article 16 de la loi N°20/2000 du 26 juillet 2000 relative aux associations sans but lucratif à savoir :

- Adoption et modification des statuts et règlements d'ordre intérieur ;
- Nomination et révocation des représentants légaux suppléants ;
- Détermination des activités de l'association ;
- Admission, suspension et exclusion d'un membre ;
- Approbation des comptes annuels ;
- Acceptation de dons et legs
- Dissolution de l'association.

- 1° Inteko rusange
- 2° Inama nyobozi

1. Inteko Rusange

Ingingo ya 10

Inteko rusange nirwo rwego rw'ikirenga rw'umuryango .Igizwe n'abagize Inama Nyobozi n'Intumwa eshatu zivuye muri paruwasi harimo Pasitori uyiyo bora n'abalayiki babiri batorwa na bagenzi babo b'abakristo.

Ingingo ya 11 :

Ububasha bw'inteko Rusange ni bumwe n'ubuteganywa mu ngingo ya 16y'itegeko N° 20/2000 ryo kuwa 26 Nyakanga 2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu , aribwo:

- Kwemeza no guhindura amategeko agenga umuryango n'amabwiriza mbonezamikorere ;
- Gushyiraho no kuvanaho abahagarariye umuryango n' ababungirije.
- Kugena gahunda y'ibikorwa by'umuryango;
- Kwemera, guhagarika no kwirukana umunyamuryango.
- Kwemeza buri mwaka imicungire y'imari;
- Kwemera impano n'indagano;
- Gusesa umuryango..

Art. 12 :

L'Assemblée Générale se réunit une fois par an en session ordinaire et autant de fois que de besoin sur convocation et sous la direction du représentant légal de l'association ou à défaut , du Représentant Légal Suppléant.

En cas d'absence , d'empêchement ou de défaillance simultanés du Représentant Légal et du Suppléant , L'assemblée Générale est convoquée par le Secrétaire Général.

Pour la circonstance , l'Assemblée générale élit en son sein un Président de la session

Art. 13 :

La réunion de l'assemblée générale est convoquée par écrit au plus tard un mois avant sa tenue en session ordinaire et, 15 jours avant sa tenue en session extra – ordinaire.

Ingingo ya 12 :

Inteko rusange iterana rimwe mu mwaka mu nama isanzwe na buri gihe bibaye ngombwa mu nama zidasanzwe , itumijwe kandi iyobowe n'Umuvugizi w'Umuryango, yaba adahari cyangwa atabonetse, igakorwa n'umuvugizi wungirije.

Iyo umuvugizi n'Umwungirije badahari, batabonetse cyangwa banze, Inteko Rusange itumizwa n'Umunyamabanga Mukuru.

Icyo gihe, abagize Inteko Rusange bitoramo Perezida w'Inama.

Ingingo ya 13 :

Inama rusange itumizwa hakoreshejwe inyandiko ukwezi kumwe mbere y'uko iterana mu bihe bisanzwe, n'iminsi 15 mbere y' uko iterana mu bihe bidasanzwe.

Art 14

L'assemblée Générale délibère valablement en présence d'au moins 2/3 des membres effectifs. Ses décisions sont prises à la majorité absolue. Si le quorum n'est pas atteint, le Représentant légal convoque une nouvelle assemblée générale dans 15 jours.

L'assemblée générale ainsi convoquée délibère valablement quelque soit le nombre des membres présents. Les décisions se prennent à la majorité absolue des membres ,en cas de parité des voix, celle du Représentant légal est prépondérante .

Ingingo ya 14:

Inteko rusange isanzwe ntishobora guterana ngo igire icyo yiga iyo abanyamuryango batageze kuri 2/3 by' abayigize. Iyo umubare wagenwe utuzuye, umuvugizi atumiza indi nama mu minsi 15 ikurikira, abyumvikanyeho n'abaje. Iyo nama ishobora gufata ibyemezo uko umubare waba ungana kose. Ibyemezo ntibishobora gufatwa iyo hatari igice cya kirenzeho umwe mu bitabye inama. Iyo mugufata ibyemezo amajwi anganywe, icyemezo gifatwa mu ruhando umuvugizi arimo

2. Du Comité Exécutif

Art. 15 :

2. Komite Nyobozi

Ingingo ya 15 :

<p>Le comité exécutif est composé de :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Représentant légal - Représentant Légal suppléant - Secrétaire général - Trésorier - Chef du département d'évangélisation - Chef du département de développement - Trois conseillers. 	<p>Komite nyobozi igizwe na :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Umuvugizi w'umuryango - Umuvugizi w'umuryango wungirije - Umunyamabanga - Ushinzwe umutungo - Ushinzwe Ivugabutumwa - Ushinzwe ishami ry'amajyambere - Abajyanama batatu
<p>Art.16: Le comité exécutif assure :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la gestion quotidienne des activités de l'association - exécute le plan d' action de l'association - veuille à l'application des résolutions prises par l'assemblée générale. 	<p>Ingingo ya 16 : Komite nyobozi ishinzwe :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Gukurikirana ibikorwa bya buri muni by' umuryango - gushyira mubikorwa igena migambi by'umuryango - gukurikiranira hafi ishyirwa mu bikorwa ry' imyanzuro y'inama rusange.
<p>Art. 17 : Le Comité Exécutif est élu pour un mandant de 5 ans renouvelable.</p> <p>Art. 18 : Le Représentant Légal est compétent pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> - convoquer et présider les réunions de l'assemblée générale - il engage l'association tant au niveau national que international - il signe les procès verbaux et tout autre acte qui engage l'association <p>Art. 19 : Le Représentant Légal suppléant administre temporairement l'association, en cas d'absence ou d'empêchement du représentant légal ou si celui-ci est décédé et n'a pas encore été remplacé. A l'occasion des actes qu'il accomplit, il indique le représentant légal absent ou empêché qu'il remplace.</p>	<p>Ingingo ya 17: Abagize Komite Nyobozi batorerwa mu gihe cy' imyaka itanu, bashobora kongera gutorwa.</p> <p>Ingingo ya 18 : Umuvugizi w'umuryango afite ububasha :</p> <ul style="list-style-type: none"> - gutumiza no kuyobora inama rusange z'umuryango - guhagararira umuryango mu nzego z'igihugu no hanze yacyo - gusyira umukono ku nyandiko mvugo zose z'umuryango. <p>Ingingo ya 19: Uwemerewe mu buryo bwemewe n' amategeko gusimbura uhagarariye umuryango awucunga by' agateganyo, mu gihe asimbuye adahari, atabonetse cyangwa yapfuye, akaba atarasimburwa. Mubyo akoze byose, agomba kuvuga ubigenewe yasimbuye udahari cyangwa utabonetse.</p>
<p style="text-align: center;">IV. DU PATRIMOINE DE L'ASSOCIATION</p> <p>Art. 20 : Le patrimoine de l'association est constitué des biens immobiliers et des biens mobiliers nécessaires pour l'accomplissement de ses missions.</p> <p>Art. 21 : Les ressources de l'association sont constituées par :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les cotisations des membres - les offrandes et dîmes - les dons - les legs - les emprunts contractés auprès de tiers et autres ressources provenant de ses activités 	<p style="text-align: center;">IV. UMUTUNGO W' UMURYANGO</p> <p>Ingingo ya 20: Umutungo w' umuryango ugizwe n' ibintu bitimukanwa n'ibyimukanywa , ukeneye kuwufasha kuzaza inshingano zawo.</p> <p>Ingingo ya 21: Umutungo w' umuryango ugizwe:</p> <ul style="list-style-type: none"> - imisanzu ya abanyamuryango, - amaturo n' icyacumi - impano - indagano - inguzanyo n' ibindi bikomoka ku bikorwa byawo.
<p style="text-align: center;">V. DES MODIFICATIONS DES STATUTS DE L'ASSOCIATION</p> <p>Art. 22 : La modification des statuts de l'association requiert la</p>	<p style="text-align: center;">V. IHINDUKA RY' AMATEGEKO Y'UMURYANGO</p> <p>Ingingo ya 22: Ihinduka ry' amategeko y' umuryango rikorwa</p>

<p>majorité absolue les voix des membres de l' assemblée générale.</p> <p>Art. 23 : L' association peut être dissoute sur décision des membres effectifs prise à la majorité de deux tiers ou par décision judiciaire. En cas de dissolution du patrimoine de l' association sera affectée à une autre association ayant des objectifs similaires déterminée pour l' assemblée générale extra – ordinaire de l' association.</p>	<p>kubwiganze busesuye bw' amajwi y' abagize inteko rusange.</p> <p>Ingingo ya 23: Umuryango ushobora guseswa byemejwe na 2/3 by' abagize umuryango cyangwa n' icyemezo cy' urukiko. Mu gihe risheshwe, umutungo w' umuryango uhabwa undi muryango uhuje inteko nawo byemejwe n' inteko rusange idasanzwe.</p>
<p>VI. DES DISPOSITIONS FINALES</p> <p>Art. 24 : Pour toutes dispositions non prévues dans les présents statuts et dans les règlements d'ordre intérieur, D.O.V.E/ Rwanda s' en réfèrent aux lois et règlement en vigueur au Rwanda, régissant les associations sans but lucratif.</p> <p>Art. 25 : Les présents statuts entrent en vigueur le jour de leur signature</p> <p>Fait à Kigali, le 30/05/2003</p> <p><u>Le Représentant Légal</u></p> <p>Pasteur KAGIGI RWUMBUGUZA Lévi (sé)</p> <p><u>Le Représentant Légal Suppléant</u></p> <p>Diacre SEKUNZI Jean (sé)</p>	<p>VI. INGINGO ZISOZA</p> <p>Ingingo ya 24 : Ku bidateganywa n'aya mategeko cyangwa amabwiriza D.O.V.E./Rwanda, bizakurikiza amategeko n'amabwiriza ariho mu Rwanda agenga imiryango idaharanira inyungu.</p> <p>Ingingo ya 25: Aya mategeko atangira gukurikizwa umunsi yashyiriweho umukono.</p> <p>Bikorewe i Kigali, kuwa 30/05/2003</p> <p><u>Umuvugizi w' umuryango :</u></p> <p>Pasteur KAGIGI RWUMBUGUZA Lévi (sé)</p> <p><u>Umuvugizi Wungirije :</u></p> <p>Diacre SEKUNZI Jean (sé)</p>

ITEKA RYA MINISITIRI N°292/15.00/07 RYO KUWA 12/07/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI COOPERATIVE POUR LA PROMOTION DE LA CULTURE DE BANANE «COPROCUBA-ABUNGANIRANA»

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena Imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «**COPROCUBA- ABUNGANIRANA**», ifite icyicaro i Gisenyi, Umurenge wa Rugerero, Akarere ka Rubavu, Intara y'Uburengerazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 07/05/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «**COPROCUBA- ABUNGANIRANA**», ifite icyicaro i Gisenyi, Umurenge wa Rugerero, Akarere ka Rubavu, Intara y'Uburengerazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «**COPROCUBA- ABUNGANIRANA**» igamije guteza imbere ubuhinzi bw'urutoki.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 12/07/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative
MITALI K. Protais
(sé)**

**ITEKA RYA MINISITIRI N°395/15.00/07 RYO KUWA 14/09/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI
KOPERATIVE «URUMURI-NKONA»**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «**URUMURI-NKONA**», ifite icyicaro i Kigali, Umurenge wa Bumbogo, Akarere ka Gasabo, Umujyi wa Kigali, mu rwandiko rwe rwo kuwa 14 /01/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «**URUMURI-NKONA**», ifite icyicaro i Kigali, Umurenge wa Bumbogo, Akarere ka Gasabo, Umujyi wa Kigali, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «URUMURI-NKONA » igamije guteza imbere ubuhinzi bw'ibisheke n'ubworozi bw'inka za kijyambere.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 14/09/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative
MITALI K. Protais
(sé)**

**ITEKA RYA MINISITIRI N°489/15.00/07 RYO KUWA 15/10/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI
KOPERATIVE DUTEZIMBERE KAWA «KODUKA»**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «KODUKA», ifite icyicaro i Hindiro, mu Karere ka Ngororero, Intara y'Iburengerazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 25 /06/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «KODUKA», ifite icyicaro i Hindiro, mu Karere ka Ngororero, Intara y' Iburengerazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «KODUKA» igamije guteza imbere ubuhinzi bwa kawa no kongera umusaruro wayo mu bwinshi no mu bwiza.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 15/10/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative
MITALI K. Protais
(sé)**

ITEKA RYA MINISITIRI N°496/15.00/07 RYO KUWA 16/10/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI KOPERATIVE YO KUZIGAMA NO KUGURIZANYA «HAGURUKA»

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «HAGURUKA», ifite icyicaro mu Gakenke, Umurenge wa Gakenke, Akarere ka Gakenke, Intara y'Amajyaruguru, mu rwandiko rwe rwo kuwa 03 /08/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «HAGURUKA», ifite icyicaro mu Gakenke, Umurenge wa Gakenke, Akarere ka Gakenke, Intara y'Amajyaruguru, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «HAGURUKA» igamije guteza imbere abanyamuryango ibafasha kwizigamira no kubona inguzanyo zibafasha kwikemurira ibibazo.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 16/10/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative
MITALI K. Protais
(sé)**

ITEKA RYA MINISITIRI N° 512/15.00/07 RYO KUWA 23/10/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI KOPERATIVE MPUZAMASETA TUZAMURANE BAHINZI «K.M.T.B.»

**Umunyamabanga wa Leta muri Minisiteri y'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative,**

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena Imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative « **K.M.T.B** », ifite icyicaro i Nyirakigugu, Umurenge wa Jenda, Akarere ka Nyabihu, Intara y'Iburengerazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 21 /09/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative « **K.M.T.B** », ifite icyicaro i Nyirakigugu, Umurenge wa Jenda, Akarere ka Nyabihu, Intara y'Iburengerazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «**K.M.T.B**» igamije guteza imbere ubuhinzi bwa kijyambere bw'ibirayi.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 23/10/2007

**Umunyamabanga wa Leta muri Minisiteri y'Ubucuruzi, Inganda,
Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative
KAREGA Vincent
(sé)**

**ITEKA RYA MINISITIRI N°600/15.00/07 RYO KUWA 23/11/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI
KOPERATIVE YO KUZIGAMA NO KUGURIZANYA Y'ABAKOZI YA MURAMBI/COOPERATIVE
D'EPARGNE ET DE CREDIT DES TRAVAILLEURS DE MURAMBI «C.T.MURAMBI»**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena Imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «C.T.MURAMBI», ifite icyicaro ku Akabuga, Umurenge wa Kiramuruzi, Akarere ka Gatsibo, Intara y'Iburasirazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 18 /10/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «C.T.MURAMBI», ifite icyicaro ku Akabuga, Umurenge wa Kiramuruzi, Akarere ka Gatsibo, Intara y'Iburasirazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «C.T.MURAMBI» igamije guteza imbere abanyamuryango ibafasha kwizigamira no kubona inguzanyo zibafasha kwikemurira ibibazo.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 23/11/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

MITALI K. Protais
(sé)

**ITEKA RYA MINISITIRI N°613/15.00/07 RYO KUWA 23/11/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI
KOPERATIVE «ABASHYIGIKIYE KAWA BA NYABIHU» (AKANYA)**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «AKANYA», ifite icyicaro i Vunga, Umurenge wa Jomba, Akarere ka Nyabihu, Intara y'Iburengerazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 03 /09/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «AKANYA», ifite icyicaro i Vunga, Umurenge wa Jomba, Akarere ka Nyabihu, Intara y'Iburengerazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «AKANYA» igamije guteza imbere ubuhinzi bwa kawa no kongera umusaruro wayo mu bwinshi no mu bwiza.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 23/11/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

MITALI K. Protais
(sé)

**ITEKA RYA MINISITIRI N°633/15.00/07 RYO KUWA 28/11/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI
COOPERATIVE DES CULTIVATEURS DE RIZ DE REMERA «COCURIRE»**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena Imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «COCURIRE», ifite icyicaro i Ndekwe, Umurenge wa Remera, Akarere ka Ngoma, Intara y'Iburasirazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 20 /08/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «COCURIRE», ifite icyicaro i Ndekwe, Umurenge wa Remera, Akarere ka Ngoma, Intara y'Iburasirazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «COCURIRE» igamije guteza imbere ubuhinzi bw'umuceri, kongera umusaruro wawo, kuwutunganya no kuwushakira isoko.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 28/11/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

MITALI K. Protais
(sé)

ITEKA RYA MINISITIRI N°644/15.00/07 RYO KUWA 28/11/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI KOPERATIVE YO KUZIGAMA NO KUGURIZANYA Y'ABAKOZI YA MUSANZE/COOPERATIVE D'EPARGNE ET DE CREDIT DES TRAVAILLEURS DE MUSANZE "C.T. MUSANZE"

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «C.T. MUSANZE», ifite icyicaro i Muhoza, Umurenge wa Muhoza, Akarere ka Musanze, Intara y'Amajyaruguru, mu rwandiko rwe rwo kuwa 22/05/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «C.T. MUSANZE», ifite icyicaro i Muhoza, Umurenge wa Muhoza, Akarere ka Musanze, Intara y'Amajyaruguru, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «C.T. MUSANZE» igamiye guteza imbere abanyamuryango ibafasha kwizigamira no kubona inguzanyo zibafasha kwikemurira ibibazo.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 28/11/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

**MITALI K. Protais
(sé)**

ITEKA RYA MINISITIRI N°656/15.00/07 RYO KUWA 06/12/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI « COOPERATIVE DE PRODUCTION DU RIZ DE MWAMBU » (COPRIMWA)

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena Imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «COPRIMWA» , ifite icyicaro i Rurenge, Umurenge wa Rurenge, Akarere ka Ngoma, Intara y'Iburasirazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 20 /08/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «COPRIMWA», ifite icyicaro i Rurenge, Umurenge wa Rurenge, Akarere ka Ngoma, Intara y'Iburasirazuba,, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «COPRIMWA» igamije guteza imbere ubuhinzi bw'umuceri.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 06/12/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

**MITALI K. Protais
(sé)**

**ITEKA RYA MINISITIRI N°687/15.00/07 RYO KUWA 18/12/2007 RIHA UBUZIMAGATOZI
KOPERATIVE IHUZA ABOROZI BA KIJYAMBERE BAFATANYIJE «IAKIB»**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena Imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «**IAKIB**» , ifite icyicaro i Kageyo, Umurenge wa Kageyo, Akarere ka Gicumbi, Intara y'Amajyaruguru, mu rwandiko rwe rwo kuwa 30 /09/ 2006 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «**IAKIB**», ifite icyicaro i Kageyo, Umurenge wa Kageyo, Akarere ka Gicumbi, Intara y'Amajyaruguru, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «**IAKIB**» igamije guteza imbere ubworozi bw'inka za kijyambere.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 28/11/2007

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

**MITALI K. Protais
(sé)**

**ITEKA RYA MINISITIRI N° 033/15.00/08 RYO KUWA 19/02/2008 RIHA UBUZIMAGATOZI
« COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT DE LA PECHE AU LAC KIVU » (CODEPEK)**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'iya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «**CODEPEK**», ifite icyicaro i Budeke, Umurenge wa Kamembe, Akarere ka Rusizi, Intara y'Iburengerazuba, mu rwandiko rwe rwo kuwa 12 /12/ 2006 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative « **CODEPEK** », ifite icyicaro i Budeke, Umurenge wa Kamembe, Akarere ka Rusizi, Intara y'Iburengerazuba, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative « **CODEPEK** » igamije guteza imbere guteza imbere uburobyi bw'amafi mu Kiyaga cya Kivu, kuyacuruzwa no kurengera ibidukikije.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 19/02/2008

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

MITALI K. Protais

(sé)

**ITEKA RYA MINISITIRI N° 073/15.00/08 RYO KUWA 07/03/2008 RIHA UBUZIMAGATOZI
KOPERATIVE YO KUZIGAMA NO KUGURIZANYA Y'ABAKOZI YA KACYIRU/ COOPERATIVE
D'EPARGNE ET DE CREDIT DES TRAVAILLEURS DE KACYIRU «C.T. KACYIRU»**

Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari, Ubukerarugendo n'Amakoperative,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120, iya 121 n'ya 201;

Ashingiye ku Itegeko n° 31/1988 ryo kuwa 12 Ukwakira 1988 rigena imitunganyirize y'Amakoperative, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 9 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo kuwa 18 Nyakanga 2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere n'ya 2 ;

Abisabwe na Perezida wa Koperative «**C.T. KACYIRU**», ifite icyicaro ku Kacyiru, Umurenge wa Kacyiru, Akarere ka Gasabo, Umujyi wa Kigali, mu rwandiko rwe rwo kuwa 18 /11/ 2007 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere :

Koperative «**C.T. KACYIRU**», ifite icyicaro ku Kacyiru, Umurenge wa Kacyiru, Akarere ka Gasabo, Umujyi wa Kigali, ihawe ubuzimagatozi.

Ingingo ya 2 :

Koperative «**C.T. KACYIRU**» igamije guteza imbere guteza imbere abanyamuryango ibafasha kwizigamira no kubona inguzanyo zibafasha kwikemurira ibibazo.

Ingingo ya 3 :

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ryatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 07/03/2008

**Minisitiri w'Ubucuruzi, Inganda, Guteza imbere Ishoramari,
Ubukerarugendo n'Amakoperative**

MITALI K. Protais

(sé)ITEKA RYA MINISITIRI N° 55/11 RYO KUWA 18/04/2008 RYEMERA IHINDURWA RY'IZINA RY'UMURYANGO «CONGREGATION DES CLERCS MARIANIS DE L'IMMACULEE CONCEPTION AU RWANDA (MIC)»

Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120 n'ya 121 ;

Ashingiye ku Itegeko N° 20/2000 ryo kuwa 26/07/2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu, cyane cyane mu ngingo zaryo ya 12, iya 14 n'ya 42 ;

Amaze kubona Iteka rya Perezida N° 27/01 ryo kuwa 18/07/2004 rigena amwe mu Mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo ya mbere ;

Asubiye ku Iteka rya Minisitiri n°01/11 ryo kuwa 12/01/2007 ryemera ihindurwa ry'amategeko agenga umuryango «**Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)**», cyane cyane mu ngingo zaryo ya mbere ;

Abisabwe n'Umuvugizi w'Umuryango « **Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)** » ; mu rwandiko rwakiriwe kuwa 26/07/ 2007 ;

ATEGETSE :

Ingingo ya mbere : icyemezo cyo guhindura izina ry'Umuryango

Icyemezo cyafashwe n'abagize ubwiganze bw'umuryango « **Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)** » kuwa 05/07/2007 cyo guhindura izina ry'uwo muryango ukitwa «**Congrégation des Pères Mariens de l'Immaculée Conception au Rwanda**» kiremewe.

Ingingo ya 2: Kuvanwaho kw'ingingo zinyuranyije n'iri teka

The decision of changing the name taken by the majority members of the Association « **Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)** » on 05/07/2007; to «**Congrégation des Pères Mariens de l'Immaculée Conception au Rwanda**» is hereby approved.

Article 2 : Repealing of inconsistent provision

All previous provisions contrary to this Order are hereby repealed.

Article 3 : Commencement

This Order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.

Kigali, on 18/04/2008

The Minister of Justice/Attorney General
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

ARRRETE MINISTERIEL N°55/11 DU 18/04/2008 PORTANT A P P R O B A T I O N DES MODIFICATIONS APORTEES A LA DENOMINATION DE L ' A S S O C I A T I O N «CONGREGATION DES CLERCS MARIANIS DE L'IMMACULEE CONCEPTION AU RWANDA (MIC)»

Le Ministre de la Justice/Garde des Sceaux,

Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 Juin 2003, telle que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 120 et 121 ;

Vu la loi N° 20/2000 du 26/07/2000 relative aux associations sans but lucratif, spécialement en ses articles 12, 14 et 42 ;

Vu l'Arrêté Présidentiel N° 27/01 du 18/07/2004 déterminant certains Arrêtés Ministériels qui ne sont pas adoptés par le Conseil des Ministres, spécialement en son article premier ;

Revu l'Arrêté Ministériel n°01/11 du 12/01/2007 accordant la personnalité civile à l'Association «**Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)**», spécialement en son article premier ;

Sur requête du Représentant Légal de l'Association «**Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)**», reçue le 26/07/ 2007 ;

ARRRETE :

Article premier : Décision modificative de la dénomination

Est approuvée la décision de la majorité des membres de l'Association « **Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)** » prise le 05/07/2007 de modifier la dénomination de l'association en «**Congrégation des Pères Mariens de l'Immaculée Conception au Rwanda**».

Article 2 : Dispositions abrogatoires

Ingingo zose z'amateka yabanjirije iri kandi zinyuranyije naryo zivanyweho.

Ingingo ya 3: Igihe iteka ritangirira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, kuwa 18/04/2008

Minisitiri w'Ubutabera/**Intumwa Nkuru ya Leta**

KARUGARAMA Tharcisse

(sé)

MINISTERIAL'S ORDER N° 55/11 OF 18/04/2008 APPROVING THE CHANGE MADE TO THE NAME OF THE ASSOCIATION «CONGREGATION DES CLERCS MARIANIS DE L'IMMACULEE CONCEPTION AU RWANDA (MIC) »

The Minister of Justice/Attorney General,

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 4 June 2003 as amended to date in Articles 120 and 121 ;

Pursuant to Law N° 20/2000 of 26/27/2000, relating to Non Profit Making Organizations, especially in Articles 12, 14 and 42;

Pursuant to the Presidential Order N° 27/01 of 18/07/2004, determining certain Ministerial Orders which are adopted without consideration by the Cabinet, especially in Article One ;

Revised Ministerial Order n°01/11 of 12/01/2007 granting the legal entity to the Association «**Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)** », especially in Article One ;

Upon request lodged by the Legal Representative of the Association « **Congrégation des Clercs Marianis de l'Immaculée Conception au Rwanda (MIC)** », on 26/07/ 2007 ;

HEREBY ORDERS :

Article One : Decision of changing the

Toutes les dispositions règlementaires antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Article 3 : Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.

Kigali, le 18/04/2008

Le Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

KARUGARAMA Tharcisse

(sé)

RWANDA EAST AFRICAN COURIER S.A.R.L

MEMORANDUM AND ARTICLES OF ASSOCIATION

The undersigned:

1. KANYAGO PETER TIRAS of Kenya nationality, holding passport no B0633.03 issued on 17/5/2000 and expiring on 17/4/2005
2. KAYONGA GEORGE WILLIAM of a Rwandese nationality, resident in Kigali urban
3. DORCAS E.B. INDA of Kenya nationality, holding passport no A336526 issued on 11/4/2001 and expiring on 16/10/2005.

Do hereby agree on the following:

CHAPTER ONE

FORM, NAME, OBJECTIVES, HEAD OFFICE, DURATION.

Article 1:

A limited liability company to be known as RWANDA EAST AFRICAN COURIER «S.a.r.l» is hereby established. It shall be governed by the laws in force in Rwanda and by the articles of association of the company.

Article 2:

The objects for which the company is established are:

- a. To carry on the business of general carriers whether by air, sea or land and by whatsoever means as shipping, chartering, forwarding, freight, transport and customs, clearing agents, carting contractors, cargo superintendents, packers and haulers; as warehouse men and proprietors of warehouses.
- b. To act as agents for depositors of any goods or chattels documents, commodities and products and keepers of safe deposits
- c. To carry on the business of cable and telegraph Companies agents; aircraft and ship owners and charterers, agents for operators of air, sea, land or inland waterway carriage undertakings, and road transport owners and hirers.
- d. To obtain all powers and authorities necessary to carry out or extend any of the above objects.
- e. To carry on any other trade, business or activity whatsoever and do any thing of any nature which can, in the opinion of the Directors of the company, be advantageously or conveniently carried on by the Company in the connection with as ancillary to or independently of any of its business.
- f. To enter into hire, hire purchase and other agreements or any payments or rights accruing there under.
- g. To undertake and carry on the business of investment, estate agents, to purchase, to buy and sell for profit, take on lease or otherwise acquire for the purposes of the Company any estates, buildings, properties, easements, other estates in real estate and to sell, let on lease or otherwise dispose of or grant rights over any real property belonging to the Company.
- h. To carry on business as commission agents, estate agents, house agents, managing agents, auctioneers, appraisers, valuers, brokers, surveyors and general agents and to acquire for the purpose of investment by purchase or lease any property in Kenya.
- i. To carry on the business of farmers, both in crop, horticultural and husbandry and of planters, growers and producers of all crops, fruits, vegetables and cereals of all kinds and the business of butchers, ranchers, livestock breeders and poultry farmers and to acquire farms for the named purposes and import fertilizers for the purpose and or manufacture fertilizers and to develop agriculture in all its branches.
- j. To carry on the business of timber and lumber merchants, to cut and prepare timber and transport timber and logs and to manufacture or to acquire the special vehicles needed for such transport and to clear and remove obstructions from any lake, river, or stream or otherwise to improve the profitability of any river, lake or stream and to acquire rights in timber trees and to act as timber agents.
- k. To carry on the trade of warehousemen, removers, stores, packers and carriers of movable property of every description.
- l. To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the above or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the property or rights of the Company.

Article 3:

The head-office of the company shall be situated at Kigali the Capital city of the Republic of Rwanda. It may be transferred to any other place in the Republic of Rwanda if the general meeting so decides.

Article 4:

The Company may upon a decision by the general meeting, establish branches or subsidiaries in the Republic of Rwanda as well as elsewhere in the world.

Article 5:

The registration of the company shall be completed upon entering its name in the register of companies. The company shall continue to exist for unknown period of time. It may however be dissolved by the general meeting.

CHAPTER TWO**SHARE CAPITAL-SHARES****Article 6:**

The issued share capital of the Company is five hundred thousand Rwandese Francs (500,000 RWF) divided into one hundred (100) shares of five thousand Rwandese Francs (5000Rwf) each. The shares are fully paid for in the following manner:

1. KANYAGO Peter Tiras: Fifty (50) shares valued at two hundred and fifty thousand Rwandese francs (250,000Rwf).
2. KAYONGA George William: Forty nine (49) shares valued at two hundred and forty five thousand Rwandese francs (245,000Rwf).
3. DORCAS E.B.INDA: One (1) share valued at five thousand Rwandese Francs (5000Rwf).

Article 7:

The company has the power from time to time to increase the authorised capital.

Article 8:

The liability of the members is limited

Article 9:

In accordance with legal provisions, a register of shareholders shall be kept at the head-office of the company. Any shareholder and any other interested party shall have access to the same without moving it.

Article 10:

Any shares may be transferred at any time by a member to any other member or to any child, or other issues, son-in-law, father, mother, brother, sister, husband, wife, nephew, niece or other members and any share of a deceased member may be transferred by his legal representatives to any of the said relations of the deceased member to whom the deceased member may have specifically bequeathed the same provided always that the Directors may decline to register any transfer of shares to the transferee of whom they do not approve or may suspend the registration of any transfers upon such terms and conditions as the directors may deem fit.

Article 11:

The legal personal representative of a deceased shareholder shall be the only person recognised by the company as having any title to the shares of the deceased member.

Article 12:

Shares are indivisible. In case there are several claimants to one share, all rights arising from the share shall be suspended until one person is decided upon as the rightful owner of the share.

Article 13:

The general meeting may suspend the exercise of the rights pertaining to a share in dispute until only one person is designated as owner of the same shares before the company.

CHAPTER THREE**MANAGEMENT****Article 14:**

The company shall be managed by Managing Director who shall be appointed by the RWANDA EAST AFRICAN COURIER « S.a.r.l.» for a three year term which may be renewed. He/she may also be dismissed by RWANDA EAST AFRICAN COURIER «S.a.r.l.» before the expiry of the term but only in accordance with the regulations to be laid down by the company.

Article 15:

- a. KAYONGA George William is hereby appointed the first Managing Director of the Company.
- b. The Managing Director shall have full powers to manage and administer the assets and activities of the company within the limits of the company's objects. It shall be within their powers to carry out all those duties which are not expressly reserved for the general meeting either by the law or by these articles of association.

Article 16:

The auditors shall be appointed and their duties shall be regulated by the general meeting.

CHAPTER FOUR

GENERAL MEETING

Article 17:

The fully constituted general meeting shall be representative of the share holders' interests and all decisions taken there at which are in conformity with the law and the company's articles of association shall be binding on all shareholders.

Article 18:

The general meeting shall convene once a year at the head-office of the company or at any other place mentioned in the notice of the meeting. Such general meeting shall be called «ordinary meeting».

Article 19:

An extra-ordinary meeting may be called each time the company deems it necessary. The resolutions shall be taken on the basis of majority vote.

Article 20:

Resolutions of the general meeting shall be signed by the chairman and such other members that the company may appoint and shall be kept in the special register to be found at the company's head-office.

CHAPTER FIVE

BALANCE SHEET-DIVIDENDS

Article 21:

The financial year starts on the 1st January and ends on the 31st December of that year. The first financial year starts on the day the company is entered into the register of companies and ends 31st December of the same year.

Article 22:

The Managing Director shall cause proper books of accounts to be kept with respect to:

- a. All sums of money received and expended by the company and matters in respect of which the receipt and expenditure took place.
- b. All sales and purchase of goods by the company, and
- c. The assets and liabilities of the company.

Article 23:

The Managing Director shall from time to time cause to be prepared and to be laid before the company in a general meeting such profit and loss accounts, balance sheets and such other reports that shall be required by the General Meeting.

Article 24:

1. The profits of the company available for dividends and resolved to be distributed shall be applied in the payment of dividends to the members accordingly.
2. The company in a general meeting may declare dividends accordingly.
3. No dividends shall be payable except out of profits of the company.

Article 25:

After approval by the general meeting, the balance sheet and profit and loss account shall be sent to the court of first instance at Kigali for publication in the official gazette.

CHAPTER SIX

WINDING UP

Article 26:

If the company's share capital shall for any reason be reduced by ½, then the Management of the company shall cause the matter to be tabled before an extra-ordinary general meeting which shall decide on the winding up of the company. If the company shall be wound up; the members shall appoint a liquidator who with the authority of an extra-ordinary

resolution shall divide among the members in specie or in kind the whole or any part of the assets of the company.

Article 27:

If the company shall be wound up, the assets remaining after payment of debts and the costs of liquidation, will be applied, first, in repaying to the members the amounts paid or credited as paid up on the shares held by them respectively and balance (if any) shall be distributed among the members in proportion to the number of shares held by them respectively. In winding up, any part of assets of the company including any shares in or securities of other companies may be closed and the company dissolved so that no member shall be compelled to account for any shares whereon there is any liability.

CHAPTER SEVEN

MISCELLANEOUS PROVISIONS

Article 28:

For any matter not taken care of by these articles of association, the members shall refer to the laws governing companies in the republic of Rwanda.

Article 29:

The members declare that the company's incorporation charges are two hundred thousand Rwandese Francs (200,000Rwf).

Article 30:

All disputes involving the company shall first be brought to the attention of the general meeting and when the general meeting fails to resolve the matter, it shall be referred to an arbitrator agreed upon by the parties. When the dispute remains unresolved it shall be taken to the court of first instance of Kigali.

This is done at Kigali on 26th July 2001.

THE SUBSCRIBERS

1. KANYAGO Peter Tiras (sé)
2. KAYONGA George William (sé)
3. DORCAS E.B. INDA (sé)

**POWER OF ATTORNEY IN THE INCORPORATION
OF RWANDA EAST AFRICAN COURIER LIMITED**

BY THIS POWER OF ATTORNEY made this 6th August, 2001

I, Peter. Kanyago (Passport No. B063303) of Post Office Box Number 52114 Nairobi do hereby appoint **Dorcias E.B. Inda** (Passport No.A304358) of Post Office Box Number 52114 Nairobi, to be my attorney only and specifically in relation to the incorporation of **Rwanda East African Courier Limited** on my behalf and to do anything and everything which I personally could do towards the said incorporation and in my name to execute all such instruments and to do all such acts, matters and things as may be necessary or expedient for carrying out the powers given.

IN WITNESS whereof I the said **Peter T. Kanyago** have executed this deed the day and year first hereinbefore written.

SIGNED by the said
Peter T. Kanyago

In the presence of **DAVID W. IRERI**

I CERTIFY that the above-named **Peter T. Kanyago** appeared before me on the 6th day of August, 2001 and, being known to me acknowledged the above signature to be his and that he had freely and voluntarily executed this instrument

and understood its contents.

DAVID W. IRERI

Signature and Designation of Person Certifying.

ACTE NOTARIE NUMERO VINGT ET UN MILLE QUATRE CENT TRENTE- SIX VOLUME CDXXIII

L'an deux mille et un, le Vingt sixième jour du mois de Juillet, Nous MUTABAZI Etienne, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant Nous a été présenté par :

1. KANYAGO Peter Tiras, commerçant, résidant à Kigali
2. KAYONGA George William, commerçant, résidant à Kigali
3. DORCAS E.B.INDA, commerçante, résidant à Kigali.

En présence de Monsieur GATERA Lambert résidant à Kigali et de Monsieur NSENGIMANA Amiel résidant à Kigali, témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence desdits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé, renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous, Notaire et revêtu du sceau de l'Office Notarial de Kigali

LES COMPARANTS

1. KANYAGO Peter Tiras (sé)
2. KAYONGA George William (sé)
3. DORCAS E.B.INDA (sé)

LES TEMOINS

1. Mr GATERA Lambert (sé)
2. Mr NSENGIMANA Amiel (sé)

LE NOTAIRE
MUTABAZI Etienne

(sé)

Droits perçus

Frais d'acte: mille huit cents francs rwandais.

Enregistré par Nous, MUTABAZI Etienne, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais étant et résidant à Kigali, sous le numéro 21436, Volume CDXXIII dont le pour mille huit cents francs Rwandais perçus suivant quittance n° 323438/D du 26/7/2001, délivrée par le comptable public de Kigali.

Le NOTAIRE
MUTABAZI Etienne

(sé)

FRAIS D'EXPEDITION :

POUR EXPEDITION AUTHENTIQUE DONT COUT QUATRE MILLE DEUX CENTES FRANCS RWANDAIS, PERÇUS POUR UNE EXPEDITION AUTHENTIQUE SUR LA MEME QUITTANCE.

Le NOTAIRE
MUTABAZI Etienne

(sé)

REPUBLIQUE DU RWANDA
TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE NYARUGENGE

A.S. N°43001

Reçu en dépôt au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Nyarugenge, le 29/01/2007 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA. 2006/KIG le dépôt de : Statuts de la société **RWANDA EAST AFRICAN COURIER SARL**

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
- Amende pour dépôt tardif : Frw
- Droit proportionnel (1,20% du capital): Frw
suivant quittance n° 2973433 du 28/01/2007

LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE NYARUGENGE
MUNYENTWALI CHARLES
(sé)

MEMORANDUM

AND

ARTICLES OF ASSOCIATION

OF

**PEAK PERFORMANCE COMPUTER SPECIALISTS
LTD**

A COMPANY LIMITED BY SHARES

Done at Kigali, on 27th November 2007

**PEAK PERFORMANCE COMPUTER SPECIALISTS LTD :
MEMORANDUM AND ARTICLES OF ASSOCIATION**

Between the undersigned :

1. **Ms. UMUTONI Juliet**, a Rwandese, domiciled in Nyarugenge District, Kigali in the Republic of Rwanda, P.O.Box 1905 Kigali –Rwanda;

And

2. **Mr. WASHINGTON MWENDIA**, a Kenyan, domiciled in Nyarugenge District, Kigali in the Republic Of Rwanda.

Do hereby agree on the following:

CHAPTER ONE

Name, Objectives, Head-Office, Duration.

Article One:

A limited liability company to be known as PEAK PERFORMANCE COMPUTER SPECIALISTS LTD is hereby established. It shall be governed by the laws of the Republic of Rwanda and by the articles of association of the company.

Article 2:

The head office of the company shall be situated in Kigali

Article 3: The objectives for which the company is established are:

- a) To deal in computer maintenance, repair and selling computers and accessories;
- b) To trade as internet and communications providers;
- c) To deal in any internet and communications related activity that shareholders may find appropriate;
- d) To deal in any other legally acceptable business in Rwanda as shareholders shall from time to time deem necessary;
- e) To invest and deal with moneys of the company not immediately required in any manner;
- f) To enter into any arrangements with any government or authorities (Municipal, local or otherwise) or any corporation, companies or persons that may seem conducive to the company's objects or any of them and to obtain from any Government authority, corporation or persons any charters, contracts, decrees, rights, privileges and concessions which the company may think desirable and carry out, exercise and comply with any such charter, contracts, decrees, rights, privileges and concessions and to present and advocate the view and policies of the company to governments and other authorities;

Article 4:

The duration of the company is not determined. The company will start operating from the date it shall be registered in the commercial register.

CHAPTER TWO

The share capital of the company

Article 5:

The share capital of the company is five millions Rwandan francs divided into 5,000 shares of 1.000Frw each with power for the company to increase or reduce the said capital and to issue any of its said capital with or without any preference, priority or special privileges or subject to any postponement of rights or to any conditions or restrictions and so that unless the conditions of issue of shares whether declared to be preference or otherwise shall be subject to be power herein contained.

We the several persons whose names, postal addresses and descriptions are hereunto subscribed are desirous of being formed into a company in pursuance of this memorandum of association respectively agree to take the number of shares in the capital set opposite our respective names.

The share capital has been guaranteed and contributed in the following manner:

Mrs. UMUTONI Juliet: 2,500 shares equivalent to 2,500,000 RWF

Mr. WASHINGTON MWENDIA: 2,500 shares equivalent to 2,500,000 RWF

Article 6:

A register for the shareholders shall be kept at the head office of the company, and includes the following:

1. The description of each shareholder,
2. The number of shares owned by each shareholder,
3. The contributed capital,
4. The issuance of shares, showing the signature of the issuer and that of the receiver of the share, or the General Manager's signature or that of his/her representative,
5. The issuance of shares as a result of the death or distribution of the share (s) amongst the survivors, including date, signature of the general Manager and those of the new shareholders or the signatures of their representatives.

Article 7:

Each shareholder's liability does not exceed the amount contributed by him to the company. Each share gives equal rights in the management of the company and in sharing of profits and outcomes from liquidation.

Article 8:

The shares in the company can be given to one of the shareholders in the following manner: concerning issuance of shares or inheritance of the deceased's shares the owner has to first obtain permission from his/her shareholders. The issuance or inheritance were done, and to be signed by the issuer and the receiver. The issuance and succession of shares obtains value in the company and its members starting on the date on which they were written in the company register.

Article 9:

When one of the company members dies, his/her relatives mentioned in the will continue with the company, failure of which, his successors nominates the ones to inherit the deceased's shares in the company. In that case, the successors also have to obtain permission as stipulated in article 8 of these articles of association, failing which the deceased's shares are bought by the company.

Article 10:

Any party to this agreement proposing to transfer any shares shall give a six months notice in writing to the other parties, or get other party to buy his shares. The transfer notice shall specify the number of shares the transferor proposes to transfer. The initial parties to this agreement shall have priority over any other party to purchase such shares.

Article 11:

Each shareholder has to obtain a Share Certificate issued by the Management of the Company as proof of share contribution.

CHAPTER THREE

Administration, Control, Management

Article 12:

The administration of the company will be run by the General Manager, elected by the shareholders for a term of three years. That term is renewable. He/she can be removed from office any time the share holders deems it necessary without having to wait for the three years to elapse.

Article 13:

The first General Managers of the company shall be Mr. WASHINGTON Mwendia. They shall be responsible for the day-to-day management of the Company.

However, the shareholders may appoint another Manager any time they deem it necessary.

Article 14:

The General Manager of the company shall be removed from office upon the decision of the general meeting. The decision shall be reached by the majority votes of shareholders who have more than $\frac{1}{2}$ of the share capital. When the General Manager is removed from office without a genuine reason, he/she can sue for damages.

Article 15:

The General Manager of the Company is charged with the duty to do all that is possible to see to it that the objectives of the Company are realized.

Article 16:

Each shareholder has the duty to control the company's assets. Each of them has the right to visit the documents of the company, can also control the auditing and other documents of the company, he finds necessary to.

CHAPTER FOUR

General Meetings

Article 17:

The General Meeting convenes once each year in the month of December, and takes place at the head office of the company on invitation of the General Manager. An Extra Ordinary general meeting convenes any time where necessary.

Article 18:

Decisions in the General Meetings are taken on majority basis without considering the number of shares of the shareholders present or represented. In case of amending the memorandum of association, the company member or their representatives must have at least $\frac{1}{2}$ of the shares of the company to make a quorum.

Article 19:

Nothing must be amended in the memorandum of association in the absence of a quorum of $\frac{2}{3}$ of shares. In case of changing objectives of the company or its nationality, there must be a quorum of $\frac{3}{4}$ of the company shares.

Article 20:

The General Meeting convenes in the month of December and verifies the report of the General Manager of the company and makes recommendations on the assets of the company and on the profits to be used in smooth running of the business.

CHAPTER FIVE

Audit, assets, determining profits, commercial year.

Article 21:

Each commercial year starts on first January and ends on the last day of December of each year. The first commercial year starts on the day when the company is registered in the commercial register, and ends on 31st December of the same year.

Article 22:

At the end of each year, the General Manager makes a general declaration of the assets of the company, the profits and loss made in that year. The work of the General Manager is always done after six months. The General Manager makes the balance sheet of capital, which he/she presents before the general meeting. That report clearly shows the situation of the assets, profits and losses.

Article 23:

Profits are realized from all the business transactions in the commercial year, after subtracting all the company's expenses and money set aside to cater for worn out assets, profits from shares are shared amongst the company members in a manner determined by the general meeting, which can alone decide on the part of the profits to be saved.

Article 24:

After determining the assets, profits and losses by the company materials, they are sent to the competent Court of Law, to be published in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.

CHAPTER SIX

Dissolution, Liquidation

Article 25:

When the capital decreases to ½ of it, the General Manager must consult the company members about its dissolution.

In dissolving the company, its members convened in the general meeting appoints the curator or curators their payments and way of distributing the capital of the company.

The cost for liquidation is covered by the company. The curators can be allowed to transfer the money paid to or paid by the dissolved company to another company or other Entrepreneurs.

Article 26:

After payment of all the debts of the company and the cost for liquidation, minus the transfer of shares, the remaining capital is distributed amongst the company members in the manner hereunder prescribed:

- It is the shares of the share capital that are paid first, in the order of the money that was paid first.
- The remaining money is distributed in the same way and in consideration of the contributed money. The shares of all the company members are equal, there are no inequalities.

CHAPTER SEVEN

Final Provisions.

Article 27:

In case there are no necessary provisions provided for in this Memorandum of Association,

the company members have agreed to invoke the law governing the companies in

Rwanda.

Article 28:

Any conflict or misunderstandings amongst the company members shall be dealt with by

the General Meeting before taken to the courts of law. When the General Meeting fails to

solve that problem, it shall be taken to an arbitration, which shall be made of an arbitrator

appointed by both the one against the company and the company itself.

Done at Kigali, on the 27th November, 2007.

THE SHAREHOLDERS AND OWNERS OF THE COMPANY

Ms. UMUTONI Juliet (sé)

Mr. WASHINGTON MWENDIA (sé)

AUTHENTIC DEED, The number which is **two thousand seven hundred twenty eight VOLUME LXIII/D.K**

The year two thousand and seven, the 27th day of November 2007, We RUZINDANA Landrine, the Rwanda State Notary, being and living in Kigali, certify that the deed, the clauses of which are here before reproduced were presented to us by:

Mrs. UMUTONI Juliet
Mr. WASHINGTON Mwendia

We present MBABAZI Caroline and NIYOKWIZERWA Jeanne living in Kigali as witnesses to the deed and who fulfilled the legal requirements.

Having read to the associated members and witnesses the content of the deed, the associated members have declared of the seal of the Kicukiro Notary Office.

THE ASSOCIATED MEMBERS

1. Ms. UMUTONI Juliet
(sé)

2. Mr. WASHINGTON MWENDIA
(sé)

THE WITNESSES

1. MBABAZI Caroline
(sé)

2. NIYOKWIZERWA Jeanne
(sé)

THE NOTARY
RUZINDANA Landrine
(sé)

DERIVED RIGHTS:

The deed fees: Two thousand five hundred Rwandese Francs
Registered by Us, RUZINDANA Landrine, the Kicukiro District Notary being and living in KIGALI, under number **2728**, Volume **LXIII/D.K**, the price of which amount to Two thousand five hundred Rwanda Francs delivered receipt n ° **CAR/15/625799** as of the 27/11/2007, and issued by the Public Account of Kigali.

THE NOTARY
RUZINDANA Landrine
(sé)

THE DRAWING UP FEES:

FOR AUTHENTIC DRAWING UP THE PRICE OF WHICH AMOUNTS TO FIVE THOUSAND SIX HUNDRED RWANDESE FRANCS DELIVERED FOR AN AUTHENTIC DRAWING UP UNDER THE SAME RECEIPT, KIGALI, 27th OF NOVEMBER TWO THOUSAND AND SEVEN.

THE NOTARY
RUZINDANA Landrine
(sé)

REPUBLIQUE DU RWANDA

**TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE NYARUGENGE**

A.S. N°42873

Reçu en dépôt au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Nyarugenge, le 28/11/2007 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA. 758/07/KIG le dépôt de : Statuts de la société
PEAK PERFORMANCE COMPUTER SPECIALISTS LTD

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
- Amende pour dépôt tardif : Frw
- Droit proportionnel (1,20% du capital): Frw
suivant quittance n° 2860961 du 28/11/2007

LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE NYARUGENGE
MUNYENTWALI CHARLES
(sé)

NZOZI BED & BREAKFAST:

MEMORANDUM AND ARTICLES OF ASSOCIATION

The undersigned:

1. **Patrick NYAMVUMBA** of Rwandan Nationality, holding PD n° 000268, issued on 24/07/2004, in Kigali,
2. **Susan MUTABARUKA** of Rwandan Nationality, ID n° 73900 issued on 14/07/2003 in Nyarugenge,
3. **Ivy ISHAMI NYAMVUMBA** of Rwandan Nationality, minor and represented by her father, Patrick NYAMVUMBA,
4. **Indra IRIZA NYAMVUMBA** of Rwandan Nationality, minor and represented by her father, Patrick NYAMVUMBA,
5. **Iris GAJU NYAMVUMBA** of Rwandan Nationality, minor and represented by her father, Patrick NYAMVUMBA.

Do hereby agree on the following:

CHAPTER ONE: NAME, OBJECTIVES, HEAD OFFICE, DURATION

Article One:

A Limited Liability Company to be known as **NZOZI BED AND BREAKFAST** is hereby established. It shall be governed by the laws of the Republic of Rwanda and these Articles of Association.

Article 2:

The objective for which the company is established is generally to operate in the tourism industry and offer associated professional services. The Company's core activities will include, but won't be limited to:

1. carry on the business of proprietors, operators, lessees, licensees of hotels, lodges, guesthouses, resorts, motels, roadhouses, holiday camps, caravan sites, camping sites and apartment house keepers,
2. fit up and furnish any property for the purpose of letting the same to visitors or guests whether in single rooms, multiple rooms, suites, chalets, caravans, movable structures, cottages or otherwise,
3. buy, sell (both to persons residing on the Company's premises and to non-residents) import, produce, manufacture or otherwise deal in food and food products, meat, groceries, fruits, confectionaries, wine, spirit, beer and alcoholic beverages, tobacco, druggist supplies, beverages, linen, furniture, furnishings and other articles required in the said businesses,
4. organize and/or host workshops, conferences, retreats, seminars, special private or public events for the Company, its clients or the general public,
5. do any or any of the above things in any part of the world either as principal agents, contractors, trustees or otherwise and either solely or in conjunction with others, either through managers, managing agents, sub-contractors, trustees or otherwise with the power to appoint a trustee or trustees personal or corporate, to hold any property on behalf of the company and to allow any property to remain outstanding in such trustee or trustees,
6. enter into partnership or amalgamate with any person or body for the purpose of carrying on any business or transaction within the objects of the Company, and to enter into such arrangements for co-operation, sharing profits, losses, mutual assistance, or other working arrangements as may seem desirable,
7. invest, lend or otherwise deal with unemployed money, in such manner, and upon such terms, as may thought fit, and to vary investments,
8. do all such other things as are incidental or may be deemed conducive to the attainment of the above objectives or any of them.

Article 3:

The head-office of the Company shall be situated in the District of Nyarugenge, Kigali, the capital city of the Republic of Rwanda. It may be transferred to any other place in the Republic of Rwanda when the shareholders so decide.

Article 4:

The Company may upon a decision by the shareholders during the General Meeting establish branches or subsidiaries in the Republic of Rwanda or elsewhere in the world.

Article 5:

The registration of the Company shall be complete upon entering its name in the registry of companies. The Company shall continue to exist for an undetermined period of time. It may however be dissolved by decision of the General Meeting.

CHAPTER TWO: CAPITAL-SHARES

Article 6:

The authorised share capital of the Company is Ten Million Rwandan Francs (RWF 10,000,000) divided into Ten Thousand Shares (10,000) of One Thousand Rwanda Francs (RWF1,000) each.

The shares are fully paid for in the following manner:

Name of shareholder		Equivalent in RWF	
Number of shares			
1.	Patrick NYAMVUMBA	3,500	3,500,000 RWF
2.	Susan MUTABARUKA	3,500	3,500,000 RWF
3.	Ivy Ishami NYAMVUMBA	1,000	1,000,000 RWF
4.	Indra Iriza NYAMVUMBA	1,000	1,000,000 RWF
5.	Iris Gaju NYAMVUMBA	1,000	1,000,000 RWF
TOTAL		10,000	10,000,000 RWF

Article 7:

The Company has the power from time to time to increase the authorised capital.

Article 8:

The liability of the members is limited.

Article 9:

In accordance with legal provisions, a register of shareholders shall be kept at the head-office. Any shareholder and any other interested party shall have access to the same. This access to the register shall not include its movement from the Head Office.

Article 10:

Any Transfer of Shares shall be subject to the right of first refusal as described in this Clause:

1. Notification

Any holder of shares desiring to effect a transfer (hereinafter the "Offering Shareholder"), must inform the Board thereof beforehand. The notification must be sent by registered mail, and state:

- (i) the number and the Shares the Transfer of which is proposed;
- (ii) the name and address of the candidate-transferee;
- (iii) the price offered per Share by the candidate-transferee (or in case the consideration does not consist of cash, the cash equivalent of the offered consideration), and
- (iv) all other terms and conditions of the planned Transfer

2. Right of first refusal

Within five (5) business days from the receipt of the notification the Board will send a copy of this notification to the other Shareholders. As of the receipt of this Notification from the Board, the Other Shareholders shall have a period of twenty one (21) days to exercise their right of first refusal on the offered shares. Each of the other shareholders may exercise this right of first refusal on all or a part of the offered shares.

Article 11:

The legal personal representative of a deceased shareholder or to any other person to whom he/she may have specifically bequeathed the same shall be the only person recognised by the company as having any title to the share of the deceased.

Article 12:

Shares are indivisible. In case there are several claimants to one share, all rights arising from the share will be suspended until one person is decided upon as the rightfully owner of the share.

CHAPTER THREE: MANAGEMENT

Article 13:

The Company shall be managed by a Board of Directors appointed by the shareholders. The day to day management of the company shall be managed by a Managing Director appointed by the Board of Directors on such terms and conditions as it deems fit. For the first 2 years, Ms. Susan MUTABARUKA is appointed as the Managing Director.

The Board of Directors shall appoint on terms and conditions as it deems appropriate, a professional General Manager directly reporting to the Managing Director. The Managing Director shall delegate some of her responsibilities and powers to the General Manager.

Article 14:

The Managing Director is in charge of the day to day management of the company. He/She shall have full powers to manage and administer assets and activities of the company within the limits of the company's objectives. It shall be within his/her powers to carry out all those duties which are not expressly reserved for the General Meeting either by the law or by these articles of association.

Article 15:

The Managing Director shall receive remuneration (whether by way of salary, commission and/or participation in profits in one way or another) as the Board, in its meeting, may determine. He may be replaced at any time by decision of the

Board of Directors

Article 16:

The Managing Director may resign at any time from his position, with a 30 days notice to the Board of Directors.

Article 17 :

The Managing Director is accountable before the General Meeting. He/She will deliver, on a basis to be determined by the General Meeting, a full report of all activities within the company and answer all questions asked by the other partners in regards with the management of the company.

Article 18:

The Board of Directors shall be appointed by the shareholders for a term not exceeding 6 years and shall be eligible for re-election for a similar term. The Directors shall not be less than three and not more than twelve.

Article 19:

The Board of Directors shall meet at least once every six months. At the last meeting of the Board of Directors of each financial year, the Board shall consider, review and approve the operating program and budget for the next financial year.

CHAPTER FOUR: GENERAL MEETING

Article 20:

The General Meeting is constituted of all shareholders that hold at least ten shares, issued up to fifteen (15) days prior to the meeting of the General Meeting or its continuation, and that is registered in the Company's share register.

The General Meeting shall appoint for 2 renewable years a Chairperson and a Vice-Chairperson among the shareholders. The General Meeting is chaired by the Chairperson or the Vice-Chairperson in the absence of the Chairperson. The Chairperson and the Vice-Chairperson may be dismissed by the General Meeting. They are not entitled to any salary but may seek reimbursement of all fees engaged on behalf of the company.

Article 21:

The General Meeting shall convene once a year at the head-office of the Company or any other location mentioned in the notice of the meeting when such location is convenient and in harmony with the interests of the company. Such general meeting shall be called « Ordinary meeting ».The Chairperson or the Vice-Chairperson shall cause the general meeting to convene

The General Meeting is convened with at least thirty (30) days notice, or fifteen (15) days notice in the case of extraordinary meetings, in writing by means of regular mail, fax or electronic mail as well as by publication in a local newspaper. The notice can be waived by all shareholders either in writing or by appearing at the meeting.

All general meetings other than annual general meetings shall be called extraordinary meetings. An extraordinary meeting may be called each time the company deems it necessary, or at the request of shareholders representing at least 1/10 of the Capital share.

Article 22:

The fully constituted general meeting shall be representative of all the shareholders' interests and all decisions taken there are in conformity with the law and the Company's Articles of Association which shall be binding on all shareholders.

Any shareholder can be represented at the General Meeting by another shareholder, by a Board member, by a person given power of attorney or by participation by conference call, provided that all participants can hear and communicate with each other.

As an instrument of representation, a letter, telegram, telex, telefax or e-mail to the chairperson of the meeting will suffice, and must be received at least two days before the date fixed for the meeting. If the chairperson has any doubt as to the origin, authenticity of the signature, the letter can be notarized or/and the mandated person provide an identification document.

Article 23:

When the number of shareholders reaches five (5) at least, the General Meeting shall appoint for three renewable years auditors to supervise the Company's operations. The number of auditors and their remuneration will be decided by the General Meeting. The auditors shall have an unlimited right of supervision and control on all Company's operations. The shareholders agree that for the time being, it will not be necessary to appoint auditors, as they have extended powers of control and monitoring of the company's operations.

Article 24:

The resolutions of the General Meeting shall be taken on the basis of majority vote. They shall be signed by the Chairperson and in his absence, by the Vice-Chairperson of the Board or such other shareholder that the company may appoint and the Secretary. The resolutions shall be kept in a special register to be found at the company head-office.

CHAPTER FIVE: BALANCE SHEET-DIVIDENDS

Article 25:

The financial year starts on the 1st January and ends on the 31st of December of the same year. The first financial year starts on the day the company is entered into the register of companies and ends on 31st December of the same year.

Article 26:

The Management shall cause proper accounts to be kept with respect to:

- a) All sums of money received and expended by the company and the matters in respect of which the receipt and expenditure took place;
- b) All sales and purchase of goods by the company, and;
- c) The assets and liabilities of the company.

Article 27:

At the end of each financial year, a complete inventory of the company's assets will be carried out by the Managing Director. The company's books will be balanced on a day to day basis and at the end of the financial year, the Managing Director will submit a full financial report to the General Meeting for approval.

Article 28:

The Management shall from time to time cause to be prepared and to be laid before the company in a General meeting such profit and loss accounts, balance sheets and such other reports that shall be required by the general meeting.

Article 29:

1. The profits of the company available for dividends and resolved for distribution shall be presented to the General meeting;
2. The company in a general meeting may determine the dividends to be paid;
3. No dividend shall be payable except out of profits of the company or in excess of the amount recommended by the general meeting.

CHAPTER SIX: WINDING UP

Article 30:

If the company's share capital shall for any reason be reduced by $\frac{1}{2}$, then the Managing Director shall cause the matter to be tabled before an extraordinary general meeting which decide on the winding up of the company.

Article 31:

If the company shall be wound up, the General Meeting shall appoint one or several liquidators who with the authority of an extraordinary resolution shall divide among the shareholders in specie or in kind the whole or any part of the assets of the company.

Article 32

The liquidator shall divide among the shareholders, on prorata of the shares held by them respectively, the assets remaining after payment of debts, liabilities of the company and the costs of liquidation.

CHAPTER SEVEN: FINAL PROVISIONS

Article 33:

For any matter not taken care of by articles of association, the members shall be bound by the laws governing companies in the Republic of RWANDA.

Article 34:

Any disputes involving the company shall first be brought to the attention of the General meeting and when the General meeting fails to resolve the matter, it shall be referred to an arbitrator or panel of arbitrators agreed upon by the parties. The decision taken by the Arbitrator or panel of arbitrators shall be final and binding on all the parties involved.

Article 35:

The members declare that the company's incorporation charges are 400,000 RWF (Four Hundred Thousand Rwandan Francs).

Done in Kigali on the 20th of November 2007

THE SUBSCRIBERS

Patrick NYAMVUMBA
(sé)

Susan MUTABARUKA
(sé)

Ivy Ishami NYAMVUMBA
(sé)

Indra Iriza NYAMVUMBA
(sé)

Iris Gaju NYAMVUMBA (sé)

ACTE NOTARIE NUMERO 03106 VOLUME XLIII

L'an deux mille sept, le vingtième jour du mois de Novembre ; Nous, Jean Baptiste KAYIRANGA, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à KIMIHURURA (District de Gasabo), certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant, nous a été présenté par :

- 1. Patrick NYAMVUMBA,**
- 2. Susan MUTABARUKA,**
- 3. Ivy ISHAMI NYAMVUMBA,** mineure, représentée par Patrick NYAMVUMBA, son père,
- 4. Indra Iriza NYAMVUMBA,** mineure, représentée par Patrick NYAMVUMBA, son père,
- 5. Iris Gaju NYAMVUMBA,** mineure, représentée par Patrick NYAMVUMBA, son père,

En présence de Alex KABERA et de Petit NDUSHABANDI, témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence desdits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous, Notaire et revêtu du sceau de l'Office Notarial du District de GASABO.

LES COMPARANTS

Patrick NYAMVUMBA

Susan MUTABARUKA

(sé)
Ivy ISHAMI NYAMVUMBA
(sé)

Indra Iriza NYAMVUMBA
(sé)

(sé)
Iris Gaju NYAMVUMBA
(sé)

LES TEMOINS

Alex KABERA
(sé)

Petit NDUSHABANDI
(sé)

LE NOTAIRE

KAYIRANGA Jean Baptiste
(sé)

DROITS PERCUS :

Frais d'acte :

Deux mille cinq cent francs rwandais, enregistré par Nous, Jean Baptiste KAYIRANGA, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais , étant et résidant à KIMIHURURA (District de Gasabo), sous le numéro 03106, volume XLIII dont le coût 2.500 frw perçus suivant quittance n° 245461/01/02 du 20 Novembre deux mille sept, délivrée par le Comptable Public du District de GASABO.

LE NOTAIRE

KAYIRANGA Jean Baptiste
(sé)

Frais d'expédition :

POUR EXPEDITION AUTHENTIQUE DONT COUT VINGT-QUATRE MILLE FRANCS RWANDAIS, PERCUS POUR UNE EXPEDITION AUTHENTIQUE SUR LA MEME QUITTANCE.

LE NOTAIRE

KAYIRANGA Jean Baptiste
(sé)

REPUBLIQUE DU RWANDA

**TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE NYARUGENGE**

A.S. N°42870

Reçu en dépôt au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Nyarugenge, le 28/11/2007 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA. 755/07/KIG le dépôt de : Statuts de la société
NZOZI BED & BREAKFAST

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
- Amende pour dépôt tardif : Frw
- Droit proportionnel (1,20% du capital): Frw
suivant quittance n°2858868 du 22/11/2007

**LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE NYARUGENGE
MUNYENTWALI CHARLES
(sé)**

STATUTS : RESEAU INTERDIOCESAIN DE MICROFINANCE (RIM) S.A.

PREAMBULE

Nous, les Représentants légaux des diocèses catholiques au Rwanda et de la Caritas Rwanda, réunis en Assemblée Constituante en date du 6 mai 2004 ;

Après avoir consulté les instructions n° 06/2003 et 05/2003 réglementant les activités de microfinance au Rwanda, la loi n° 08/99 du 18 juin 1999 portant réglementation des Banques et autres Etablissements Financiers ainsi que la loi n° 06/88 du 12/2/1988 portant organisation des sociétés commerciales ;

Dans le but de contribuer à la réduction de la pauvreté à travers la mobilisation de l'épargne et la distribution des crédits en faveur des démunis économiquement actifs ;

En vue de contribuer à l'essor de la croissance socio-économique du pays par le renforcement de l'esprit entrepreneurial ;

Dans le but de promouvoir la dignité humaine ;

Adoptons les présents statuts :

Entre les soussignés,

1. Caritas Rwanda ASBL, B.P 124 Kigali
2. Archidiocèse de Kigali ASBL, B.P 715 Kigali
3. Diocèse de Kabgayi ASBL, B.P 66 Gitarama
4. Diocèse de Butare ASBL, B.P 69 Butare
5. Diocèse de Gikongoro ASBL, B.P 77 Gikongoro
6. Diocèse de Cyangugu ASBL, B.P 5 Cyangungu
7. Diocèse de Nyundo ASBL, B.P 85 Gisenyi
8. Diocèse de Ruhengeri ASBL, B.P 45 Ruhengeri
9. Diocèse de Byumba ASBL, B.P 5 Byumba
10. Diocèse de Kibungo ASBL, B.P 30 Kibungo

Il a été convenu ce qui suit :

TITRE PREMIER : FORME, DENOMINATION, SIEGE, OBJET, DUREE

Article premier : Forme

Il est créé une société anonyme régie par les lois en vigueur dans la République du Rwanda, par les principes généraux du droit et par les présents statuts.

Article 2 : Dénomination

La société prend la dénomination de **Réseau Interdiocésain de Microfinance**, RIM S.A. en sigle ;

Article 3 : Siège Social

Le Siège est établi à Kigali, dans la Ville de Kigali. Il peut être transféré dans d'autres localités du territoire de la République du Rwanda sur décision de l'Assemblée Générale des actionnaires délibérant dans les formes imposées par la loi.

Article 4 : Objet

La Société a pour objet de fournir les services d'épargne et de crédit comme une institution de microfinance sur le territoire de la République du Rwanda.

Un tel objet sera atteint à travers les préoccupations de :

- Promouvoir l'esprit d'initiative et d'entrepreneuriat à sa clientèle ;
- Favoriser l'éducation à l'épargne et l'utilisation du crédit comme instrument de la réduction de la pauvreté ;
- Renforcer le pouvoir socio-économique des clients ;
- Privilégier l'application et le respect des principes de viabilité et de durabilité ;
- Renforcer la culture de l'épargne et la caution solidaire à travers les associations de Solidarité Financière.

Article 5 : Durée

La Société est constituée pour une durée indéterminée.

TITRE II : CAPITAL-SOCIAL-SOUSCRIPTIONS LIBERATIONS- ACTIONS

Article 6 : Capital Social

Le Capital Social souscrit est fixé à cent quarante millions de francs rwandais (140 000 000 FRW) et est représenté par mille quatre cent (1400) actions d'une valeur de cent mille francs rwandais (100 000 FRW) chacune représentant la totalité de l'avoir social. Les actions sont nominatives.

A la création de la Société, elles sont intégralement souscrites et libérées en numéraires de la manière suivante :

Actionnaires	Nombre d'actions	Capital souscrit	Capital libéré
Caritas Rwanda	400	40 000 000	40 000 000
Archidiocèse de Kigali	100	10 000 000	10 000 000
Diocèse de Kabgayi	100	10 000 000	10 000 000
Diocèse de Butare	100	10 000 000	10 000 000
Diocèse de Gikongoro	100	10 000 000	10 000 000
Diocèse de Cyangugu	100	10 000 000	10 000 000
Diocèse de Nyundo	100	10 000 000	10 000 000
Diocèse de Ruhengeri	200	20 000 000	20 000 000
Diocèse de Byumba	100	10 000 000	10 000 000
Diocèse de Kibungo	100	10 000 000	10 000 000
TOTAUX	1400	140 000 000	140 000 000

Article 7 : Augmentation et réduction du capital social

Le capital social peut être augmenté sur décision de l'Assemblée générale extraordinaire, par la création des actions nouvelles, qui ne peuvent être achetées que par les actionnaires fondateurs de la société ou les actionnaires nouveaux en l'occurrence les associations sans but lucratif de l'Eglise Catholique.

Il peut aussi être augmenté par incorporation dans le capital des réserves disponibles ou bénéfiques ou par tout autre moyen prévu par la loi et reconnu licite.

En cas d'augmentation du capital social par incorporation de réserves ou de bénéfiques, celle-ci pourra se faire sans création d'actions nouvelles mais par simple augmentation de la valeur nominale des actions existantes.

En cas d'augmentation par émission des actions nouvelles, les anciens actionnaires ont un droit de préférence au prorata du nombre d'actions que chacun détient dans des conditions fixées par la législation et par le Conseil d'Administration de la société.

Le capital social peut être réduit, sur décision de l'Assemblée Générale par annulation d'actions, par échange d'actions anciennes contre les nouvelles d'une valeur moindre avec paiement d'une soulte, par consolidation de pertes ou par tout autre moyen reconnu par les textes légaux en vigueur.

Article 8 : Souscription

La souscription des actions est constatée contre un certificat nominatif dans les trois mois de la constitution de la société revêtu d'un numéro d'ordre, du timbre de la société et de la signature soit de deux Administrateurs soit d'un Administrateur et une personne déléguée à cet effet par le Conseil d'Administration ; les signatures peuvent être apposées au moyen des griffes.

Les actions détenues par chaque associé sont inscrites dans le registre des actionnaires spécialement constitué pour cette fin et qui est tenu au siège de la société où tout associé ou tirs intéressé pourra prendre connaissance.

Le registre indique notamment :

- La désignation précise des propriétaires d'actions nominatives
- Le nombre d'actions possédées par chacun d'eux
- La date et les montants de versements
- Les restrictions éventuelles apportées à la négociabilité des titres
- La date des transferts ou conversions.

Le certificat délivré est annulé et remplacé chaque fois qu'il y a transfert, même partiel, des actions auxquelles il se rapporte.

Il est loisible au Conseil d'Administration de tenir en tous lieux un ou des doubles du registre des actions nominatives, qui feront preuve des droits de leurs propriétaires au cas où le registre original ne pourra être consulté.

Une copie conforme des inscriptions du registre des actionnaires est déposée par le Conseil d'Administration au greffe du Tribunal de Première instance pour y être versée au dossier de la société.

Article 9 : Libération

Le capital souscrit est entièrement libéré. En cas de libération, la société peut, trente jours francs (30) après l'envoi à l'actionnaire défaillant d'une lettre recommandée le mettant en demeure d'effectuer le paiement et l'avisant de la mise en vente de ses actions, faire vendre, même sur duplicata, ou résilier le contrat de souscription.

Les actions ainsi vendues deviennent nulles de plein droit et il est délivré aux acquéreurs de nouvelles actions portant les mêmes numéros d'actions.

TITRE III : ASSEMBLEE GENERALE

Article 10 : Constitution

L'Assemblée Générale, régulièrement constituée, représente l'universalité des propriétaires d'actions. Ses décisions arrêtées conformément aux statuts, sont obligatoires pour tous les actionnaires, y compris les absents.

Elle a les pouvoirs les plus étendus pour faire et ratifier les actes qui intéressent la société, sans porter préjudice à la compétence attribuée au Conseil d'Administration.

Article 11 : Pouvoirs

L'Assemblée Générale est investie des pouvoirs suivants :

- Adopter et modifier les statuts de la société
- Elire et démettre les membres du Conseil d'Administration et des Commissaires aux comptes
- Fixer les jetons de présence à allouer aux Administrateurs et la rémunération des commissaires aux comptes
- Donner décharge au Conseil d'Administration et aux Commissaires aux comptes quant à l'exécution de leur mandat
- Ratifier les inexactitudes des bilans et des comptes antérieurs
- Ratifier les actes posés par les Administrateurs au-delà des limites de leurs pouvoirs pour le bien de la société
- Approuver ou ordonner tous les actes de gestion importants dont le Conseil d'Administration désire obtenir l'avis de l'Assemblée Générale avant la mise en exécution
- Fixer les dividendes à répartir et l'emploi des bénéfices sur proposition du Conseil d'Administration
- Adopter le programme d'action et les prévisions budgétaires pour l'avenir
- Accepter les dons
- Admettre les nouveaux actionnaires
- Statuer et décider sur toute question à l'ordre du jour lors des séances ordinaires et extraordinaires
- Voter les règlements et les modalités de fonctionnement applicables dans la société.

Article 12 : Convocation

La convocation de l'Assemblée Générale de la société est faite par le Président du Conseil d'Administration ou à défaut par le Vice président du Conseil d'Administration. Il le fait en adressant une lettre recommandée aux titulaires d'actions précisant la date, le lieu et l'ordre du jour au moins quinze jours avant la date fixée par l'Assemblée Générale.

Article 13 : Fréquence

Chaque année, dans le courant du premier trimestre qui suit la clôture d'une année sociale, les actionnaires se réunissent en Assemblée Générale ordinaire sur convocation du Conseil d'Administration.

Des Assemblées Générales peuvent aussi être convoquées chaque fois que l'intérêt de la société l'exige, soit par le Conseil d'Administration, soit par les liquidateurs, soit par les Commissaires aux comptes.

L'Assemblée Générale peut aussi être convoquée par un mandataire désigné en justice à la requête d'actionnaires d'au moins un dixième de voix.

Article 14 : Représentation aux Assemblées Générales

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à l'Assemblée Générale, être inscrits sur le registre des actionnaires au moins 30 jours francs avant la date de l'Assemblée.

Chaque actionnaire peut se faire représenter à l'Assemblée Générale par un mandataire de son choix.

Le conseil d'Administration peut arrêter la formule des procurations et exiger que celles -ci soient déposées à un lieu indiqué dans les conventions, 10 jours francs au moins avant la date de l'Assemblée.

Article 15 : Majorité-Quorum-Vote

Dans toute Assemblée, les actionnaires disposent autant de voix qu'ils possèdent d'actions. Les décisions sont prises à la majorité absolue des voix des membres présents, sauf en ce qui concerne les Assemblées Générales extraordinaires soumises aux conditions de majorité énoncées à l'article 19.

Pour délibérer valablement, l'Assemblée Générale doit être composée d'un nombre d'actionnaires représentant la moitié au moins du capital social. Si cette condition n'est pas remplie, l'Assemblée Générale est convoquée à nouveau et délibère valablement quel que soit le nombre d'actionnaires présents ou représentés, sans pouvoir cependant porter sur des questions autres que celles inscrites à l'ordre du jour de l'Assemblée reportée.

Les abstentions ne sont pas comptées ni pour le calcul des majorités pour celui des votes positifs ou négatifs.

Les votes se font à main levée, à moins que l'Assemblée Générale n'en décide autrement à la majorité des voix.

Les votes relatifs aux nominations, révocations, rémunérations, et décharges sont faits au scrutin secret.

Article 16 : Bureau

L'Assemblée Générale désigne deux scrutateurs parmi les actionnaires possédant le plus grands nombre d'actions. Elle désigne aussi un Secrétaire qui peut être choisi en dehors des actionnaires. Le Président, les scrutateurs et le secrétaire forment un bureau de l'Assemblée.

Une liste de présence établie par le Secrétaire mentionne les noms, les prénoms, fonction et les dénominations et sièges sociaux des propriétaires d'actions ainsi que le nombre d'actions et de voix qu'ils représentent ; elle doit être soumise à l'approbation de l'Assemblée Générale et signée par tous les participants.

Article 17 : Procès-verbaux et extraits

Les décisions prises en Assemblées Générales sont consignées dans des procès verbaux- inscrits sur un registre spécial et signés par le Président, le Secrétaire, les scrutateurs et les propriétaires d'actions qui le demandent.

Les copies ou extraits de ces procès verbaux à produire en justice ou ailleurs sont certifiés conformes et signés par le Président ou le Vice-président du Conseil d'Administration ou par deux administrateurs.

Article 18 : Prorogation

Le Conseil d'Administration, s'il estime que les intérêts de la société sont en jeu, peut demander à l'Assemblée de proroger séance tenante l'Assemblée Générale, tant ordinaire qu'extraordinaire, de surseoir à l'exécution d'une décision

prise et de renvoyer la question à une nouvelle Assemblée convoquée pour un délai n'excédant pas un mois.

Les actionnaires représentant un dixième d'actions peuvent demander la remise d'une question une fois qu'ils estiment n'être pas suffisamment informés.

En cas de prorogation, les formalités pour assister à la première réunion restent valables pour la seconde.

Article 19 : Quorum et majorité pour les Assemblées extraordinaires

L'Assemblée Générale extraordinaire n'est régulièrement constituée et ne délibère valablement que si elle est composée d'actionnaires représentant la moitié du capital social.

Si une première Assemblée ne réussit pas ce quorum, une nouvelle est convoquée dans un délai d'un mois et délibère valablement si le quart du capital social est représenté par les actionnaires présents ou représentés.

Article 20 : Pouvoir de l'Assemblée Générale Extraordinaire

L'Assemblée Générale Extraordinaire est investie des pouvoirs notamment de :

- Apporter les modifications aux statuts
- Décider de l'augmentation et de la diminution du capital
- Modifier la répartition des bénéfices et de l'actif social
- Créer et émettre les actions jouissant de certains avantages sur les autres conférant des droits d'antériorité, soit sur les bénéfices, soit sur l'actif social, soit l'un et l'autre
- Créer et émettre les obligations
- Dissoudre la société
- Fusionner, totalement ou partiellement, la société avec d'autres
- Modifier, totalement ou partiellement, l'objet social
- Changer la dénomination de la société
- Modifier les pouvoirs du Conseil d'Administration

TITRE IV : ADMINISTRATION-DIRECTION-SURVEILLANCE

Article 21 : Conseil d'Administration

La société est administrée par un Conseil composé de trois membres au moins et de cinq membres au plus élus parmi les actionnaires par l'Assemblée Générale.

Article 22 : Durée des fonctions

Les administrateurs sont élus pour une durée de 3 ans renouvelables. Les administrateurs dont le mandat s'achève restent en fonction jusqu'à l'issue de la réunion de l'Assemblée Générale qui approuve les comptes du dernier exercice.

Article 23 : Faculté d'adjonction

En cas d'absence d'un mandat d'administrateur par démission ou toute autre cause, au cas où le nombre des administrateurs est inférieur au minimum fixé à l'article 21, les administrateurs restants et les commissaires réunis, y pourvoient provisoirement en nommant les remplaçants.

Ces nominations doivent être soumises à la ratification de la plus prochaine assemblée générale ordinaire.

Au cas où l'Assemblée Générale ne ratifie pas les nominations faites, les délibérations du Conseil auquel auraient participé les administrateurs en cause, ainsi que les actes passés par le Conseil, n'en resteraient pas moins valables.

Article 24 : Bureau du Conseil

A chaque mandat, le Conseil d'Administration nomme en son sein un Président et un Vice-président. Le Conseil nomme aussi un secrétaire choisi dans ou en dehors de son sein. Les trois forment le bureau.

Article 25 : Délibération du Conseil

Le Conseil d'Administration se réunit sur convocation et sous la présence de son Président ou à défaut de son Vice-président, une fois le trimestre et autant de fois que l'intérêt de la société l'exige à l'endroit désigné dans les lettres de convocation.

Les Administrateurs sont avisés sept jours francs avant la tenue du Conseil. Chaque membre empêché peut, par lettre, donner à l'un de ses collègues pouvoir de le représenter à une séance et y voter en ses lieu et place. Les procurations sont annexées au procès-verbal de la réunion. Un Administrateur ne peut représenter plus d'un de ses collègues.

Toute décision du Conseil d'Administration est prise à la majorité absolue des Administrateurs présents ou pour autant que la majorité des membres du Conseil soit personnellement présents. En cas de partage de voix celle du Président est prépondérante.

Article 26 : Procès-verbaux

Les délibérations du Conseil d'Administration sont constatées par des procès-verbaux transcrits sur un registre spécial et signé par le Président et un autre administrateur ou le Secrétaires.

Les copies ou extraits à transmettre en justice ou ailleurs sont certifiés conformes, soit par le Président, soit par deux Administrateurs.

Article 27 : Pouvoirs du Conseil d'Administration

Le Conseil d'Administration est investi des pouvoirs les plus étendus, sans limitations et sans réserves pour agir au nom de la société et faire toutes les opérations et les actes d'Administration et de disposition qui intéressent la société et son objet social. Sans pour autant être limitatif, il a les pouvoirs de :

- Représenter la société vis-à-vis de l'Etat, de l'autorité administrative et judiciaire et des tiers ;
- Convoquer l'Assemblée Générale, préparer ses délibérations et exécuter ses décisions ;
- Pourvoir les moyens d'actions suffisants en qualité et en quantité notamment pour les bureaux, agences et succursales ;
- Se préoccuper de lancer des systèmes et des stratégies adaptés à un service plus favorable à la clientèle ;
- Nommer et révoquer le Directeur, les cadres et employés de la société et fixer leurs rémunérations ;
- Mettre en application les dispositions des lois et règlements, des statuts, des instructions et des recommandations des Commissaires aux comptes et d'autres instances habilitées ;
- Arrêter le programme d'activités et le budget de la société ;
- Arrêter les inventaires et les comptes à soumettre à l'Assemblée Générale et statuer sur toute proposition d'attribution et de répartition des bénéfices à présenter aux actionnaires ;
- Faire ouvrir tous les comptes auprès des banques et créer tous les chèques, virements et effets en relation avec ces comptes ;
- Réglementer l'investissement des fonds et statuer sur les demandes de crédit de sa compétence ;
- Soumettre à l'Assemblée Générale toute modification de statuts.

Article 28 : Direction

Le Conseil d'Administration peut, et en outre, déléguer l'administration et la gestion journalière de la société à un ou plusieurs Directeurs Généraux chargés de l'exécution des décisions du Conseil et de formuler les propositions qu'exige l'intérêt de la société ; il peut également confier la Direction de l'ensemble ou de partie des affaires sociales à un ou plusieurs Directeurs.

Le Conseil d'Administration peut déléguer à un ou plusieurs personnes, étrangères à la société ou non, tout mandat ou pouvoir, permanent ou temporaire pour des affaires générales ou spéciales. Ces délégations sont en tout temps révocables par le Conseil.

Le Conseil d'Administration détermine les émoluments et indemnités attachés aux mandats, pouvoirs, délégations ou missions qu'il confère. Ces émoluments et indemnités sont imputables aux frais généraux.

Article 29 : Signature sociale

A défaut d'une délégation spéciale du Conseil d'Administration, tous les actes autres que ceux de la gestion journalière, engageant la société, doivent être signés conjointement soit par le Président et l'Administrateur, soit par le Vice-président et un Administrateur. Les agents de la société et les tiers mandataires ne pourront valablement engager la société que dans les limites des pouvoir leur conférés par le Conseil d'Administration.

Les actes de gestion quotidienne, la correspondance, les pièces comptables peuvent être signés par un administrateur ou par le Directeur ou encore par les chefs de Services concernés, sous la responsabilité du Conseil.

Article 30 : Rémunération du Conseil

Les membres du Conseil d'Administration peuvent recevoir, à titre de jetons de présence, une rémunération fixée annuellement et dont l'importance est maintenue jusqu'à décision nouvelle. Ces jetons de présence sont imputés aux frais généraux.

Article 31 : Surveillance

Les opérations de la société sont surveillées par un ou plusieurs commissaires aux comptes, personnes physiques ou morales, actionnaires ou non, nommés pour 3 ans au plus et révocables par l'Assemblée Générale, qui détermine leur nombre et leurs émoluments fixes, imputables aux frais généraux.

Le ou les commissaires sortants sont rééligibles. Lorsque plusieurs commissaires ont été nommés, ils forment un collège.

Le commissaire aux comptes ou le collège des commissaires a un droit illimité de surveillance et de contrôle sur toutes les opérations de la société, sans pour autant s'immiscer dans sa gestion, il peut prendre connaissance de livres, des procès-verbaux de toutes les écritures de la société, mais sans déplacement de documents.

Il lui est remis annuellement par le Conseil d'Administration, un état résumant la situation active et passive de la société. Le Commissaire ou le collège de Commissaires peut se faire assister, aux frais de la société par un expert agréé par la société et si le Conseil le juge opportun en vue de procéder à la vérification des livres et de comptes.

Le Commissaire ou le collège des Commissaires doit soumettre à l'Assemblée Générale les résultats de sa mission avec les propositions qu'il croit opportunes et lui fait connaître le mode selon lequel il a contrôlé les inventaires et les écritures.

TITRE V : ANNEE SOCIALE-INVENTAIRES BENEFICES-RESERVES

Article 32 : Année sociale

L'année sociale commence le premier janvier et finit le trente un décembre de la même année. Toutefois la première année sociale commence le jour de l'immatriculation au registre de commerce et se termine le trente un décembre de la même année.

Article 33 : Inventaire-Bilan

A la fin de chaque exercice social, il est établi par les soins du Conseil d'Administration un inventaire, un compte d'exploitation, un bilan ainsi qu'un rapport sur les activités de la société. Ces documents sont tenus à la disposition des commissaires aux comptes au plus tard 30 jours avant la date de l'Assemblée Générale et quinze jours aux actionnaires avant la tenue de la même assemblée.

Après adoption du bilan, l'Assemblée Générale se prononce, par vote spécial sur la décharge des administrateurs et du ou des commissaires. La décharge n'est valable que si le bilan ne contient ni omission ni indication fautive dissimulant la situation réelle de la société.

Article 34 : Répartition du produit de l'exercice social

L'excédent favorable du bilan, déduction faite des frais généraux toute nature, des charges, non-valeurs, dépréciations et amortissements, constitue le bénéfice net de la société.

Sur ce bénéfice, il est prélevé :

- 20% pour la constitution de la réserve fiscale
- 5% pour la constitution du fonds de réserve requis par la loi sur les sociétés commerciales.

Ces réserves cessent d'être obligatoires si la réserve constituée atteint 10% du capital social.

L'Assemblée Générale peut, à la majorité simple des voix, décider d'opérer, sur le bénéfice restant, tous prélèvements destinés à la constitution de tous autres fonds de réserve.

Le solde sera réparti entre toutes les actions. Les dividendes sont payés aux endroits et époques que détermine le Conseil d'Administration.

TITREVI : DISSOLUTION-LIQUIDATION

Article 35 : Dissolution

La société peut être dissoute en tout temps par décision d'une Assemblée Générale extraordinaire convoquée et délibérant dans les formes et conditions requises pour la modification des statuts, conformément aux présents statuts.

En cas de perte du quart du capital social, les administrateurs convoqueront une Assemblée Générale extraordinaire et lui soumettront les mesures devant assurer le redressement de la situation. Si la perte atteint la moitié du capital social, la dissolution pourra être décidée par les actionnaires. Atteint la moitié du capital social, la dissolution pourra être décidée par les actionnaires qui possèdent la moitié des actions pour les quelles il est pris part au vote.

Article 36 : Liquidation

En cas de liquidation de la société, l'Assemblée Générale désigne une commission de liquidation composée de 4 membres, actionnaires ou non et si nécessaire, elle fait appel aux experts externes. La nomination des liquidateurs met fin aux pouvoirs des administrateurs et des commissaires.

Au cas où les travaux de la Commission de Liquidation aboutissent à une perte, celle-ci est supportée par les actionnaires au prorata des actions respectives.

L'Assemblée Générale pourra se prononcer sur la destination des fonds de crédit obtenus à titre de dotation en capital après la liquidation de la société.

Sans porter préjudice aux présents statuts, les dispositions relatives aux travaux de liquidation des sociétés commerciales restent applicables.

TITREVII : DISPOSITIONS GENERALES

Article 37 : Législation

Pour tout ce qui n'est pas prévu par les présents statuts, les actionnaires entendent se conformer à la législation en vigueur dans la République du Rwanda.

Article 38 : Contestations

Pour l'exécution des présents statuts, tout propriétaire d'action, tout administrateur, commissaire et liquidateur est censé faire élection de domicile au Rwanda où toute communication, sommation, assignation, et signification peuvent lui être faites ; sans autre obligation pour la société que de tenir des documents à la disposition des destinataires.

Article 39 : Frais de constitution de la société

Les frais de constitution de la société sont estimés à quatre millions de francs rwandais (4.000.000frw).

Article 40 : Administrateurs

Pour l premier mandat, sont élus Administrateurs de la société :

1. Caritas Rwanda, ASBL
2. Archidiocèse de Kigali, ASBL
3. Diocèse de Ruhengeri, ASBL
4. Diocèse de Kabgayi, ASBL
5. Diocèse de Gikongoro, ASBL.

Fait à Kigali, le 6 mai 2004
Les actionnaires

ACTIONNAIRES :

REPRESENTANTS

SIGNATURE

Archidiocèse de Kigali

Mgr NTHINYURWA Thaddée (sé)
Diocèse de Kabgayi Mgr MUTABAZI Anastase (sé)
Diocèse de Butare Mgr RUKAMBA Philippe (sé)
Diocèse de Gikongoro Mgr MISAGO Augustin (sé)
Diocèse de Cyangugu Mgr BIMENYIMANA Jean Damascène (sé)
Diocèse de Nyundo Mgr HABIYAMBERE Alexis (sé)
Diocèse de Ruhengeri Mgr BAHUJIMIHIGO Kizito (sé)
Diocèse de Byumba Mgr NZAKAMWITA Servilien (sé)
Diocèse de Kibungo Mgr RUBWEJANGA Frédéric (sé)
Caritas Rwanda Mgr NTHINYURWA Thaddée (sé)

L'an deux mille quatre, le sixième jour du mois de mai, Nous, NDIBWAMI Alain, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant, nous a été présenté par :

1. Archidiocèse de Kigali ASBL, représenté par Mgr NTHINYURWA Thaddée,
2. Diocèse de Kabgayi ASBL, représenté par Mgr MUTABAZI Anastase,
3. Diocèse de Butare ASBL, représenté par Mgr RUKAMBA Philippe,
4. Diocèse de Gikongoro ASBL, représenté par Mgr MISAGO Augustin,
5. Diocèse de Cyangugu ASBL, représenté par Mgr BIMENYIMANA Jean Damascène,
6. Diocèse de Nyundo ASBL, représenté par Mgr HABYAMBERE Alexis,
7. Diocèse de Ruhengeri ASBL, représenté par Mgr BAHUJIMIHIGO Kizito,
8. Diocèse de de Byumba ASBL, représenté par Mgr NZAKAMWITA Servilien,
9. Diocèse de Kibungo ASBL, représenté par Mgr RUBWEJANGA Frédéric,
10. Caritas Rwanda ASBL, représenté par Mgr NTHINYURWA Thaddée.

En présence de l'Abbé **GATETE Théotime** et de l'Abbé **NTABOMENYEREYE EMMANUEL**, témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence desdits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous, Notaire et revêtu du sceau de l'Office Notarial de Kigali.

LES COMPARANTS

Archidiocèse de Kigali ASBL
(sé)

Diocèse de Butare ASBL
(sé)

Diocèse de Kabgayi ASBL
(sé)

Diocèse de Gikongoro ASBL
(sé)

Diocèse de Cyangugu ASBL
(sé)

Diocèse de Nyundo ASBL
(sé)

Diocèse de de Byumba ASBL
(sé)

Diocèse de Kibungo ASBL
(sé)

Diocèse de Ruhengeri ASBL
(sé)

Caritas Rwanda ASBL
(sé)

LES TEMOINS

Abbé **GATETE Théotime**
(sé)

Abbé **NTABOMENYEREYE EMMANUEL**
(sé)

LE NOTAIRE

NDIBWAMI Alain
(sé)

DROITS PERCUS :

Frais d'acte :

Deux mille cinq cents francs rwandais, enregistré par Nous, NDIBWAMI Alain, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, sous le numéro 26.178, volume D XVIII, dont coût deux mille cinq cents francs rwandais perçus suivant quittance n°1227887 du 05/05/2004, délivrée par le Comptable Public de Kigali.

LE NOTAIRE

NDIBWAMI Alain
(sé)

Frais d'expédition :

POUR EXPEDITION AUTHENTIQUE DONT COUT QUATORZE MILLE QUATRE CENTS FRANCS RWANDAIS, PERCUS POUR UNE EXPEDITION AUTHENTIQUE SUR LA MEME QUITTANCE.

LE NOTAIRE
NDIBWAMI Alain
(sé)

**PROCES VERBAL DE L'ASSEMBLEE CONSTITUANTE DU RESEAU
INTERDIOCESAIN DE MICROFINANCE S.A (RIM) REUNIE A KIGALI,
LE 06/05/2004**

En date du 06/05/2004, il s'est tenue , dans la Salle du Secrétariat de la Conférence Episcopale, de 16h à 18h, une réunion regroupant l'Assemblée Constituante du Réseau Interdiocésain de Microkinance S.A (RIM),

(a) : Etaient présents :

(i) Actionnaires de la Société :

1. Mgr NTIHINYURWA Thaddée, représentant l'Archidiocèse de Kigali ASBL,
2. Mgr MUTABAZI Anastase, représentant le Diocèse de Kabgayi ASBL,
3. Mgr RUKAMBA Philippe, représentant le Diocèse de Butare ASBL,
4. Mgr MISAGO Augustin, représentant le Diocèse de Gikongoro ASBL,
5. Mgr BIMENYIMANA Jean Damascène, représentant le Diocèse de Cyangugu ASBL,
6. Mgr HABİYAMBERE Alexis, représentant le Diocèse de Nyundo ASBL,
7. Mgr BAHUJIMIHIGO Kizito, représentant le Diocèse de Ruhengeri ASBL,
8. Mgr NZAKAMWITA Servilien, représentant le Diocèse de Byumba ASBL,
9. Mgr RUBWEJANGA Frédéric, représentant le Diocèse de Kibungo ASBL,
10. Mgr NTIHINYURWA Thaddée, représentant la Caritas Rwanda ASBL.

(ii) Autres personnalités :

1. Abbé Oreste INCIMATATA, Secrétaire Général de Caritas Rwanda,
2. Abbé GATETE Théotime,
3. Abbé NTABOMENYEREYE Emmanuel

(b) : Ordre du jour :

La réunion avait deux points à l'ordre du jour, à savoir :

- Adoption des statuts qui vont régir la Société Anonyme, le Réseau Interdiocésain de Microfinance (RIM S.A) ;
- Election des administrateurs de la Société pour le premier mandat.

(c) Déroulement de la réunion :

1. Adoption des Statuts

Après avoir examiné ces statuts, article par article, l'Assemblée Constituante a décidé de créer ce Réseau et a adopté à l'unanimité lesdits statuts.

2. Elections

L'Assemblée Constituante a ensuite procédé aux élections des du Conseil d'Administration de la Société pour le premier mandat.

Les Administrateurs élus sont les suivants :

1. Caritas Rwanda ASBL,
2. Archidiocèse de Kigali ASBL,
3. Diocèse de Ruhengeri ASBL,
4. Diocèse de Kabgayi ASBL,
5. Diocèse de Gikongoro ASBL.

Fait à Kigali, le 6 mai 2004

Président :

Mgr BAHUJIMIHIGO Kizito
(sé)

Secrétaire :

Abbé **GATETE Théotime**
(sé)

**ACTE NOTARIE NUMERO VINGT-SIX MILLE CENT SOIXANTE-DIX-HUIT VOLUME
DXVIII**

L'an deux mille quatre, le sixième jour du mois de mai, Nous, NDIBWAMI Alain, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant, nous a été présenté par :

1. Archidiocèse de Kigali ASBL, représenté par Mgr NTHINYURWA Thaddée,
2. Diocèse de Kabgayi ASBL, représenté par Mgr MUTABAZI Anastase,
3. Diocèse de Butare ASBL, représenté par Mgr RUKAMBA Philippe,
4. Diocèse de Gikongoro ASBL, représenté par Mgr MISAGO Augustin,
5. Diocèse de Cyangugu ASBL, représenté par Mgr BIMENYIMANA Jean Damascène,
6. Diocèse de Nyundo ASBL, représenté par Mgr HABIYAMBERE Alexis,
7. Diocèse de Ruhengeri ASBL, représenté par Mgr BAHUJIMIHIGO Kizito,
8. Diocèse de de Byumba ASBL, représenté par Mgr NZAKAMWITA Servilien,
9. Diocèse de Kibungo ASBL, représenté par Mgr RUBWEJANGA Frédéric,
10. Caritas Rwanda ASBL, représenté par Mgr NTHINYURWA Thaddée.

En présence de l'Abbé **GATETE Théotime** et de l'Abbé **NTABOMENYEREYE EMMANUEL**, témoins

instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence desdits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous, Notaire et revêtu du sceau de l'Office Notarial de Kigali.

LES COMPARANTS

Archidiocèse de Kigali ASBL
(sé)

Diocèse de Butare ASBL
(sé)

Diocèse de Kabgayi ASBL
(sé)

Diocèse de Gikongoro ASBL
(sé)

Diocèse de Cyangugu ASBL
(sé)

Diocèse de Nyundo ASBL
(sé)

Diocèse de de Byumba ASBL
(sé)

Diocèse de Kibungo ASBL
(sé)

Diocèse de Ruhengeri ASBL
(sé)

Caritas Rwanda ASBL
(sé)

LES TEMOINS

Abbé **GATETE Théotime**
(sé)

Abbé **NTABOMENYEREYE EMMANUEL**
(sé)

LE NOTAIRE
NDIBWAMI Alain
(sé)

DROITS PERCUS :

Frais d'acte :

Deux mille cinq cents francs rwandais, enregistré par Nous, NDIBWAMI Alain, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, sous le numéro 26.178, volume DXVIII, dont coût deux mille cinq cents francs rwandais perçus suivant quittance n°1227887 du 05/05/2004, délivrée par le Comptable Public de Kigali.

LE NOTAIRE
NDIBWAMI Alain
(sé)

Frais d'expédition :

POUR EXPEDITION AUTHENTIQUE DONT COUT QUATORZE MILLE QUATRE CENTS FRANCS RWANDAIS, PERCUS POUR UNE EXPEDITION AUTHENTIQUE SUR LA MEME QUITTANCE.

LE NOTAIRE
NDIBWAMI Alain
(sé)

**TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE NYARUGENGE**

A.S. N°43105

Reçu en dépôt au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Nyarugenge, le 28/03/2008 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA. /KIG le dépôt de : Statuts de la société **Réseau Interdiocésain de Microfinance, RIM S.A.**

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
- Amende pour dépôt tardif : Frw
- Droit proportionnel (1,20% du capital): Frw
suivant quittance n° 1229089 du 10/05/2004

LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE NYARUGENGE
MUNYENTWALI CHARLES
(sé)

STATUTS : NEW BUSINESS CLEARING AGENCY s.a.r.l

ENTRE LES SOUSSIGNES:

1. Mlle NIWEMUGENI Denyse, de nationalité **Rwandaise**, résidant à **KIMIRONKO**, dans la Ville de **Kigali**.
2. Mr MBONIGABA Damien, de nationalité **Rwandaise**, résidant à **GIKONDO** dans la Ville de **Kigali Mob : 08543430**

CHAPITRE PREMIER : Dénomination, siège social, objet, Durée

Article premier

Il est constitué entre les soussignés, une société à responsabilité limitée régie par les lois en vigueur au Rwanda sur les sociétés commerciales et les présents statuts, dénommée **NEW BUSINESS CLEARING AGENCY s.a.r.l**

Article 2

Le siège social est fixé à **KIGALI- GIKONDO, B.P 3066 Kigali**, où tous actes doivent être notifiés. Il pourra être transféré en toute localité de la République du Rwanda par décision de l'Assemblée générale. La société peut aussi établir des succursales, agences. Bureaux ou des représentations tant au Rwanda qu'à l'étranger.

Article 3

La société a pour objet de :

- effectuer toutes les opérations de dédouanement des produits ou marchandises importées et assurer le suivi des opérations aux magasins généraux du Rwanda <<**MAGERWA**>>ou ailleurs.
- Cautionner les marchandises importées dès l'entre dans le pays jusqu' aux entrepôts de la douane.
- Transports nationaux ou internationaux
- Importations et exportations de diverses marchandises.

Elle pourra accomplir toutes les opérations généralement quelconques financières, mobilières se rapportant directement ou indirectement à son objet ou de nature à la favoriser, elle pourra notamment s'intéresser à toute société ayant un objet similaire, analogue ou connexe au sein ou simplement utile à la réalisation de tout ou partie de son objet social.

Article 4

La société est créée pour une durée indéterminée prenant cours à la date d'immatriculation au registre du commerce, elle peut être dissoute à tout moment par la décision de l'Assemblée Générale.

CHAPITRE II : LE CAPITAL SOCIAL-PARTS SOCIALES

Article 5

Le capital social est fixé à la somme de **trois millions francs rwandais(3.000.000 FRW)** repartis en trois cents parts sociales (**300**) d'une valeur nominale de **dix mille francs rwandais (10.000 FRW)** chacune.

Les parts sont intégralement souscrites et entièrement libérés comme suit :

- 1. Mlle NIWEMUGENI Denise 150 parts sociales, soit 1.500.000 FRW**
- 2. Mr MBONIGABA Damien 150 parts sociales, soit 1.500.000 FRW**

Article 6

Le capital social peut être augmenté ou réduit par la décision de l'Assemblée Générale statuant dans les conditions requises pour les modifications des statuts. En cas d'augmentation du capital, les associés disposent d'un droit de préférence pour la souscription de tout ou partie de la dite augmentation. Le cas échéant l'assemblée générale décide du dit droit de préférence ainsi que autre modalité de son exercice.

Article 7

Les associés ne sont responsable des engagements de la société que jusqu'à concurrence de leurs parts souscrites.

Article 8

Les parts sont nominatives, il est tenu au siège social un registre des associés qui mentionne la désignation précise de chaque associé et le nombre de ses parts, les sessions des parts signés et datés par le cédant et le cessionnaire ou par leur fondé de pouvoir, les transmission à cause de mort et les attributions par suite de partage datée et signée par les bénéficiaires et le Directeur Général.

Tout associé et tout tiers intéressé peut en prendre connaissance sans le déplacer.

Article 9

Les parts sociales sont librement cessibles entre les associés. Toute cession ou transmission des parts sociales à d'autres personnes est subordonnée à l'agrément de l'Assemblée Générale, sauf si la cession ou transmission s'opère au profit du conjoint de l'associé cédant ou défunt ou de ses ascendants ou descendants en ligne directe.

Article 10

Le retrait, l'interdiction, faillite ou la déconfiture d'un des associés ne peut être de la dissolution de la société. En cas de décès d'un associé, la société continuera avec les survivants et ou plusieurs héritiers de l'associé décédé.

CHAPITRE III : DIRECTION, ADMINISTRATION, SURVEILLANCE

Article 11

La société est gérée et administrée par un directeur général, associé ou non, nommé par l'Assemblée générale pour une durée de cinq ans renouvelable. Il est révocable à tout moment par la décision de l'Assemblée générale.

Article 12

Le Directeur Général a les pouvoirs les plus étendus pour gérer et administrer les biens et affaires de la société dans les limites de l'objet social. Tout ce qui n'est pas expressément réservé à l'Assemblée générale par la loi ou par les statuts et de sa compétence. Les actions en justice tant en demandant qu'en défendant, de même que tous recours judiciaires ou administratifs sont intentés, formés ou soutenus au nom de la société, par le directeur général ou un mandataire de son choix. La signature des documents commerciaux est réservée au directeur ou au mandataire de la société, mandaté par le directeur général de la société.

Article 13

Est engagé au poste de directeur général pour la première fois **Mr NTIRENGANYA Théogène** pour une durée de **2 ans** renouvelables.

Article 14

Les opérations de la société sont contrôlées par les associés eux-mêmes, ils jouissent du libre accès aux archives de la société et peuvent vérifier sans les déplacer, tous les documents comptables.

CHAPITRE IV : ASSEMBLEE GENERALE

Article 15

L'Assemblée Générale régulièrement constituée représente l'universalité des associés des délibérations prises conformément à la loi et aux statuts, obligent tous les associés même les absents, les dissidents ou les incapables.

Article 16

L'Assemblée générale ordinaire se tient deux fois par l'an, dans la première quinzaine du mois de mars et dans la première quinzaine du mois de septembre. Des assemblées extraordinaires se tiennent chaque fois que l'intérêt de la société l'exige ou à la demande de l'un des associés.

Article 17

Les résolutions se prennent à la majorité des parts sociales. Pour délibérer valablement l'assemblée générale doit réunir la majorité de 2/3 des parts sociales.

Tout associé peut moyennant procuration donner mandat à une autre personne de son choix de la représenter à l'assemblée générale.

CHAPITRE V : BILAN, INVENTAIRE, REPARTITION DES BENEFICES

Article 18

L'exercice social commence le premier janvier pour se terminer le 31 Décembre de chaque année. Toute fois le premier exercice commence le jour de l'immatriculation au registre du commerce pour expirer le 31 décembre suivant.

Article 19

Il est établi à la fin de chaque exercice social, par les soins du directeur général, un inventaire général de l'actif et du passif, un bilan et compte de pertes et profits. La tenue de la comptabilité est journalière et à la fin d'un exercice, le directeur général arrête la situation comptable qu'il présente à l'assemblée générale ordinaire pour information de la bonne marche de la société et l'approbation.

Article 20

L'Assemblée générale ordinaire sur l'adoption du bilan et les comptes de pertes et profits elle se prononce après l'adoption du bilan par un vote spécial sur décharge du directeur général.

Article 21

Les bénéfices sont répartis entre les associés au prorata de leur parts dans les limites et selon les modalités à fixer par l'assemblée générale qui peut affecter tout ou partie des bénéfices à telle réserve qu'elle estime nécessaire.

CHAPITRE VI : DISSOLUTION, LIQUIDATION

Article 22

En cas de perte du quart du capital, le directeur général doit convoquer l'assemblée générale extraordinaire et lui soumettre les mesures de redressement de la société.

En cas de perte du tiers du capital, le directeur est tenu de convoquer l'assemblée générale extraordinaire à l'effet de statuer sur la question de la dissolution de la société.

Article 23

En cas de dissolution, le solde bénéficiaire de la liquidation sera partagé entre les associés suivant le nombre de leur parts respectives, chaque part conférant un droit égal.
Les éventuelles seront supportées entre les associés dans les mêmes proportions sans toutes fois qu'un associé puisse être tenu d'effectuer un versement au-delà de son apport en société.

CHAPITRE VII : DISPOSITIONS FINALES**Article 24**

Pour l'exécution du présent statut, les soussignés font élection de domicile au siège social de la société avec attributions de juridiction aux tribunaux du Rwanda.

Article 25

Toutes dispositions légales et réglementaires qui ne seraient pas reprise dans les présents statuts sont censés en faire partie intégrante.

Article 26

Les de constitution de la société sont estimés à cent cinquante mille francs rwandais (**150.000 FRW**)

Fait à Kigali, le 18/08/2007

NOMS & PRENOMS**DATE ET SIGNATURE**

1.NIWEMUGENI Denyse

(sé) **Le 29/08/2007**

2.MBONIGABA Damien

(sé) **Le 29/08/2007**

ACTE NOTARIE NUMERO 01768 VOLUME XXXIV

L'an deux mille sept, le vingt septième jour du mois d'Août ; Nous, Jean Baptiste KAYIRANGA, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant en District de Gasabo, dans la Ville de Kigali, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant, nous a été présenté par :

- **MBONIGABA Damien**
- **NIWEMUGENI Denyse**

En présence de **BITWAYIKI André** et de **TWAGIRAYEZU Juvénal**, témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence desdits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous, Notaire et revêtu du sceau de l'Office Notarial du District de GASABO.

LES COMPARANTS

MBONIGABA Damien
(sé)

NIWEMUGENI Denyse
(sé)

LES TEMOINS

BITWAYIKI André
(sé)

TWAGIRAYEZU Juvénal
(sé)

LE NOTAIRE

KAYIRANGA Jean Baptiste

(sé)

DROITS PERCUS :

Frais d'acte :

Deux mille cinq cent francs rwandais, enregistré par Nous, Jean Baptiste KAYIRANGA, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais , étant et résidant à Gasabo, sous le numéro 01768, volume XXXIV, suivant quittance n° 204972/01/02, délivrée en date du 27/08/200, par le receveur du District.

LE NOTAIRE

KAYIRANGA Jean Baptiste
(sé)

Frais d'expédition :

POUR EXPEDITION AUTHENTIQUE DONT COUT EST VINGT MILLE FRANCS RWANDAIS, PERCUS POUR UNE EXPEDITION AUTHENTIQUE SUR LA MEME QUITTANCE.

LE NOTAIRE

KAYIRANGA Jean Baptiste
(sé)

REPUBLIQUE DU RWANDA

**TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE NYARUGENGE**

A.S. N°42650

Reçu en dépôt au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Nyarugenge, le 07/09/2007 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA. 544/07/KIG le dépôt de : Statuts de la société
NEW BUSINESS CLEARING AGENCY S.A.R.L

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
- Amende pour dépôt tardif : Frw
- Droit proportionnel (1,20% du capital): Frw
suivant quittance n°2775874 du 04/09/2007

LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE NYARUGENGE
MUNYENTWALI CHARLES
(sé)

TECHNOCOM S.A.R.L

STATUTS

Entre les soussignés :

1. RWISUMBURA MBONIMPA, Alias BEDJO, de nationalité rwandaise, résident à Kigali
2. MUTANGANA JEAN, de nationalité rwandaise, résident à Kigali
3. UWIMPUHWE CHANTAL, de nationalité rwandaise, résident à Kigali
4. RUMURI ROMEO, de nationalité rwandaise, résident à Kigali

TITRE PREMIER : DENOMINATION-SIEGE-OBJET-DUREE

Article Premier :

Il est constitué entre les comparants une société à responsabilité limitée (SARL) régie par les lois en vigueur au Rwanda et par les présents statuts, dénommée **TECHNOCOM S.A.R.L**

Article 2 :

Le siège social est établi à Kigali, district Nyarugenge, République du Rwanda où tous les actes doivent être légalement notifiés ; le siège social pourra être transféré en toute autre localité de la République du Rwanda en vertu d'une délibération de l'Assemblée Générale extraordinaire des associés délibérant dans les formes imposées par la loi pour la modification des statuts.

Article 3 :

La société a pour objet:

L'installation, création, développement des logiciels informatiques, la réparation, la maintenance, et la vente des appareils et services dans les domaines de :

- **la télécommunication,**
- **l'informatique**

Elle peut s'intéresser à toutes autres entreprises tant au Rwanda qu'à l'étranger, par voie d'apport, de souscription, de participation, d'intervention financière ou toute autre manière avec des particuliers ou avec des entreprises, sociétés ou associations ayant un objet analogue, semblable, connexe ou de nature à favoriser directement ou indirectement la poursuite de son objet social.

Elle peut fusionner totalement ou partiellement.

Article 4 :

La société est constituée pour une durée indéterminée prenant cours à la date de son immatriculation au Registre de commerce. Elle peut être dissoute anticipativement ou prolongée successivement par décision de l'Assemblée Générale des associés suivant les conditions requises pour la modification des statuts.

La société peut s'engager ou stipuler à son profit pour un terme excédant sa durée.

TITRE II : CAPITAL SOCIAL ET OBLIGATION DES ASSOCIES

Article 5 :

Le capital social est souscrit et entièrement libéré pour un montant de UN MILLION FRANCS RWANDAIS (1.000.000 FRW).

Il est représenté par quatre parts sociales, chacune valant deux cent cinquante mille francs rwandais (250.000 frw).

Les parts sociales sont entièrement souscrites et libérées comme suit :

- Par Monsieur RWISUMBURA MBONIMPA, une part sociale, soit 250.000 frw ;
- Par Monsieur MUTANGANA JEAN, une part sociale, soit 250.000 frw ;
- Par Mme UWIMPUHWE CHANTAL, une part sociale, soit 250.000 frw.
- Par Monsieur RUMURI ROMEO, une part sociale, soit 250.000frw

Article 6 :

Il est mentionné dans un registre le nom, l'adresse complète et le nombre de parts de chaque associé, l'indication des versements effectués ainsi que les transferts ou transmissions de parts. Le registre peut être consulté par tout associé ou tiers intéressés.

Article 7 :

Les associés ne sont responsables que jusqu'à concurrence du montant de leur part.

Article 8 :

Le décès, l'incapacité, l'interdiction ou la déconfiture de l'un quelconque des associés n'entraîne pas la dissolution de la société.

Article 9 :

En cas de décès d'un des associés, la société continuera entre les associés survivants et un ou plusieurs héritiers ou ayants droit de l'associé décédé.

Article 10 :

Les cessions entre vifs ou transmissions à cause de la mort des parts sociales se font conformément à la loi.

TITRE III : ADMINISTRATION-SUREILLANCE-DIRECTION.

Article 11 :

La société est gérée et administrée par un Gérant appelé Directeur Général, associé ou non, nommé par l'Assemblée Générale pour un mandat de deux ans.

Il est rééligible par elle, conformément à la loi.

Est nommée pour la première fois Directeur Général Monsieur RWISUMBURA MBONIMPA.

Article 12 :

Les opérations de la société seront surveillées par un ou plusieurs commissaires aux comptes nommés à la majorité des voix, par l'Assemblée Générale qui en fixera le nombre et les émoluments, lorsque la société comptera plus de cinq associés. Jusque-là, chacun des associés conserve la possibilité d'investigation de contrôle, et la nomination des commissaires aux comptes ne sera pas nécessaire.

Article 13 :

Le Directeur Général exerce la gestion journalière de la société et pose les actes d'administration et de disposition nécessaire à cette fin, dans les limites de l'objet social. Tout document engageant la société doit porter signature du Directeur Général.

Il est chargé de l'exécution des décisions prises par l'Assemblée Générale.

Il peut notamment :

- Effectuer des dépôts ou retraits en Banque,
- Signer des titres de dettes ou de créances et encaisser tous les paiements,
- Ester en justice en qualité de défenseur ou de demandeur,
- Aliéner à titre onéreux les biens meubles de la société,
- Assurer le bilan et le compte d'exploitation de la société et faire le rapport à l'Assemblée Générale,
- Recruter et gérer le personnel,
- Proposer l'ouverture des succursales.

Article 14 :

En rémunération de sa fonction, le Directeur Général a droit à une indemnité dont le montant et modalités de paiement sont déterminées chaque année par décision de l'Assemblée Générale statuant à la majorité simple des voix.

Article 15 :

Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, de même que tous recours judiciaires ou administratives, sont intentées, formées ou soutenues au nom de la société par le Directeur Général ou par un mandataire spécial habilité à cet effet.

Article 16 :

Le Directeur Général peut démissionner à tout moment, moyennant un préavis de trente jours signifié à chacun des associés par la lettre recommandée à la poste. Cette démission peut être intempestive.

TITRE IV : ASSEMBLEE GENERALE

Article 17 :

L'Assemblée Générale des associés élit en son sein un Président et un Vice Président pour un mandat de trois ans renouvelable. Le Président et le Vice Président peuvent être révoqués dans les mêmes formes que celles de leur nomination.

Ils ne sont pas rémunérés. Toutefois, les frais exposés par eux peuvent être remboursés.

Article 18 :

Tout propriétaire des parts sociales peut se faire représenter à l'Assemblée Générale par un mandataire.

Le mandataire doit être porteur d'une procuration.

Article 19 :

L'Assemblée Générale est invitée par les soins du Directeur Général, par une lettre adressée aux associés au moins huit jours avant la date de la tenue de l'Assemblée. L'invitation mentionne l'ordre du jour ainsi que le jour, l'heure et le lieu de l'Assemblée.

Article 20 :

Les décisions, en Assemblée Générale Ordinaire et Extraordinaire, se prennent conformément à la loi. Les votes se font à la main levée sauf avis contraire.

TITRE V : BILAN-INVENTAIRE

Article 21 :

L'exercice social commence le 1^{er} janvier de l'année et se termine le 31 décembre de la même année. Toutefois, le premier exercice commence le jour de l'immatriculation au registre de commerce pour se terminer le 31 décembre suivant.

Article 22 :

Il est établi à la fin de chaque exercice social, par les soins du Directeur Général, un inventaire général de l'actif et du passif, un bilan et un compte de pertes et de profits.

La tenue de la comptabilité est journalière et à la fin de l'exercice, le directeur général arrête la situation comptable qu'il présente à l'assemblée générale ordinaire.

TITRE VI : AFFECTATION ET REPARTITION DES BENEFICES

Article 23 :

L'excédent favorable du bilan, après déduction des frais généraux, des amortissements et des autres charges, ainsi que des impôts, constituent le bénéfice net de l'exercice. Sur le bénéfice net, il est successivement prélevé :

- Cinq pour cent pour former le fond des réserves fiscal prévu à l'article 138 de la loi du 2 juin 1964 relative aux impôts sur les revenus, ce prélèvement est facultatif lorsque ce fond aura atteint dix pour cent du capital social.
- Cinq pour cent affecté à la formation du fond de réserve prévu par l'article 220 de la loi numéro 6/88 du 12 février 1988 relative aux sociétés commerciales,
- Prélèvement qui cessera également d'être obligatoire lorsque ce fonds de réserve aura atteint dix pour cent du capital social. Pour surplus, l'assemblée générale
- Pour affecter les montants qu'elle estime nécessaire à constitution de tous autres fonds spéciaux, de réserves, de provision ou le renouvellement. Le solde sera reparti entre les associés à titre de dividendes. Le paiement des dividendes se fera aux époques et aux endroits fixés par l'assemblée générale.

Article 24 :

Aucune répartition de dividendes ne peut avoir lieu entre les associés en l'absence de bénéfices effectivement réalisés. En cas de diminution du capital, aucune distribution de dividendes ne peut avoir lieu aussi longtemps que

le capital n'a pas été reconstitué.

TITRE VII : DISSOLUTION-LIQUIDATION

Article 25 :

En cas de perte du quart du capital, le Directeur Général doit convoquer une Assemblée Générale Extraordinaire et lui soumettre des mesures de redressement de la société.

Si la perte atteint la moitié du capital, la dissolution peut être décidée par les associés possédant la moitié des parts pour lesquelles il est pris part au vote. Si par suite de pertes, l'avoir social n'atteint plus les trois quart du capital minimal, la société sera dissoute à la demande de tout associé, à moins que le capital ne soit complète à due concurrence.

Article 26 :

La prolongation, la dissolution ou la mise en liquidation de la société ne peut être décidé que par l'assemblée générale qui délibérera dans les conditions prescrites pour la modification des statuts.

Article 27 :

Lors de la liquidation de la société, quelle qu'en soit la cause, la liquidation s'opérera par les soins d'un ou plusieurs liquidateurs par l'assemblée générale, qui en déterminera les pouvoirs.

Article 28 :

En cas de dissolution, le solde bénéficiaire de la liquidation sera partagé entre les associés suivant le nombre de leurs parts respectives. Chaque part conférant un droit égal. Les pertes éventuelles seront souscrites entre les associés dans la même proportion sans toutefois qu'un associé puisse être tenu d'effectuer un versement au-delà de son apport en société.

TITRE VIII : DISPOSITIONS FINALES ET TRANSITOIRES

Article 29 :

Pour l'exécution des présents statuts, les associés, mêmes domiciles, sont réputés avoir fait l'élection de domicile au siège de la société ou toute communication, assignation ou significations leur seront valablement faites.

Article 30 :

Toute contestation entre les associés et la société ou entre les associés, se conformera à la législation en vigueur au Rwanda, tandis que toute disposition de ces statuts contraire aux dispositions impératives de cette législation est cessa non écrite.

Article 31 :

Les frais de constitution de la société sont estimés à un million des francs Rwandais 1000.000Fw).

Article 32 :

Les présents statuts entrent en vigueur le jour de leur immatriculation au registre de commerce

Les associés :

- RWISUMBURA MBONIMPA BEDJO (sé)
- MUTANGANA Jean (sé)
- UWIMPUHWE Chantal (sé)
- RUMURI ROMEO (sé)

PROCES VERBAL DE LA REUNION LORS DE LA CREATION DE LA SOCIETE TECHNOCOM SARL

Le dixième jour du mois de Novembre 2007 à KIGALI,

Il s'est tenue une réunion pendant laquelle quatre personnes se sont focalisées sur les points suivants:

- Comment peut-on contribuer au développement socio-économique de notre pays ?
- Comment assurer le bon développement de la nouvelle technologie de l'information et communication tout en se procurant de l'emploi évidemment pour s'auto-développer financièrement ?

Les membres de la dite réunion :

- RWISUMBURA MBONIMPA BEDJO (sé)
- MUTANGANA Jean (sé)
- UWIMPUHWE Chantal (sé)
- RUMURI ROMEO (sé)

Les résolutions :

Chacun de ce groupe a eu sa parole et tous ont été convenu à une même décision.

Les personnes présentes à la réunion deviennent délibérément associées.

L'entreprise ainsi créée est dénommée TECHNOCOM, société à responsabilité limitée.

INYNDIKO-MVAHO NIMERO 03077, IGITABO CYA XLII

Umwaka w'ibihumbi bibiri na karindwi, tariki ya cumi na kane, ukwezi k'Ugushyingo, Twebwe, KAYIRANGA Jean Baptiste, Noteri wa Leta mu Karere ka Gasabo, twemeje ko inyandiko y'amasezerano yanditswe haruguru itugejweho na:

- RWISUMBURA MBONIMPA BEDJO
- MUTANGANA Jean
- UWIMPUHWE Chantal
- RUMURI ROMEO

Hari abagabo bemewe n'amategeko aribo KARANGWA SAFARI na NIZEYIMANA Alain.

Dusomeye abazanye inyandiko y'amasezerano imbere y'abagabo. Batangarije imbere yacu n'imbere y'abagabo ko iyo nyandiko ari iyabo kandi ko bayikoze ku bushake bwabo.

Kubera iyo mpamvu, abazanye inyandiko barasinye, abagabo barasinye, natwe Noteri dushyize umukono wacu kuri iyi nyandiko-mvaho mu Biro bya Noteri i Gasabo.

ABAZANYE INYANDIKO KWA NOTERI :

- RWISUMBURA MBONIMPA BEDJO (sé)
- MUTANGANA Jean (sé)
- UWIMPUHWE Chantal (sé)
- RUMURI ROMEO (sé)

ABAGABO

1. KARANGWA SAFARI
(sé)

2. NIZEYIMANA Alain.
(sé)

NOTERI

KAYIRANGA Jean Baptiste
(sé)

Amafaranga yishyuwe:

Hishyuwe 2500 Frw kubera inyandiko-mvaho ibanziriza izindi ibikwa kwa Noteri, ifite n° 03077, Igitabo cya XLII, kuri gitansi n°237118/01/02 yo kuwa 14/11/2007, itanzwe n'umwakirizi w'imisoro n'amahoro mu Karere ka Gasabo.

NOTERI:
KAYIRANGA Jean Baptiste
(sé)

Hishyuwe 40.000 FRW, kubera kopi y'inyandiko-mvaho ihabwa bene yo kuri kitansi ifite numero yanditse haruguru.

NOTERI:

KAYIRANGA Jean Baptiste
(sé)

REPUBLIQUE DU RWANDA
TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE NYARUGENGE

A.S. N°42896

Reçu en dépôt au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Nyarugenge, le 07/12/2007 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA. 779/07/KIG le dépôt de : Statuts de la société
TECHNOCOM S.A.R.L

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
- Amende pour dépôt tardif : Frw
- Droit proportionnel (1,20% du capital): Frw
suivant quittance n°2861276 du 29/11/2007

LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE NYARUGENGE
MUNYENTWALI CHARLES
(sé)

FORESIGHT CONTRACTORS S.A.R.L.

STATUTS

Entre les soussignés:

1. RUSIRARE JACQUES, de nationalité rwandaise, résidant à Kigali, Rwanda
2. RUSIRARE MWIZERWA DAVID, de nationalité rwandaise, résidant à Kigali, Rwanda

Il a été convenue ce qui suit :

TITRE PREMIER

FORME – DENOMINATION – SIEGE – DUREE

Article premier: Forme et Dénomination

Il est constitué entre les soussignés, sous le régime de la législation en vigueur au Rwanda et par les présents statuts, une société à responsabilité limitée dénommée **FORESIGHT CONTRACTORS**.

Article 2 : Siège social

Le siège social est établi dans la Ville de Kigali où tous les actes doivent être légalement notifiés. Il peut être transféré en toute autre localité du Rwanda sur décision de l'Assemblée Générale des associés délibérant dans les formes requises par la loi pour la modification des statuts.

La société peut établir des bureaux, succursales et agences au Rwanda ou à l'étranger par décision de l'Assemblée Générale.

Article 3 : Durée

La société est constituée pour une durée indéterminée prenant cours à la date de son immatriculation au registre de commerce. Elle peut être dissoute à tout moment par décision de l'Assemblée Générale des associés délibérant dans les conditions requises pour la modification des statuts.

Article 4 : Objet

La société a pour objet :

- ♣ La construction, l'achat, la vente et la location des immeubles résidentiels et immeubles commerciaux ;
- ♣ L'offre des services en immobilier « Real Estate » ;
- ♣ L'importation, l'exportation et la commercialisation des matériaux de construction de tout genre ;
- ♣ Exercer des activités de commerce général ;

La société peut participer directement ou indirectement à toutes activités ou opérations industrielles, commerciales ou financières, mobilière ou immobilière, sous quelque forme que ce soit, dès lors que ces activités ou opérations peuvent se rattacher directement ou indirectement à l'objet social ou à tous objets similaires, connexes ou complémentaires et plus généralement toutes opérations économiques entrant dans le domaine de la construction ou susceptible d'en favoriser le développement, de quelque manière que ce soit. Elle peut également représenter au Rwanda les sociétés poursuivant les mêmes objectifs.

TITRE II

CAPITAL SOCIAL – PARTS SOCIALES – SOUSCRIPTION – LIBERATION

Article 5 : Capital social

Le capital social est fixé à 50.000.000 (cinquante millions) de francs rwandais répartis en 500 (cinq cents) parts sociales de 100.000 (cent mille) francs rwandais chacune.

Article 6 : Souscription – Libération

Les parts sociales sont souscrites par les associés comme suit :

Noms et Prénoms	Nombre de Parts sociales	Equivalent en franc rwandais
1. RUSIRARE JACQUES	450	45.000.000
2. MWIZERWA DAVID	50	5.000.000
Total	500	50.000.000

Article 7 : Modification du capital social

Le capital social pourra être augmenté ou réduit une ou plusieurs fois, par décision de l'Assemblée Générale délibérant dans les conditions prévues pour la modification des statuts. Lors de toute augmentation du capital, l'Assemblée Générale fixe le taux et les conditions d'émission des parts sociales nouvelles. Celles-ci sont offertes par préférence aux propriétaires des parts sociales existantes au jour de l'émission au prorata des titres appartenant à chacun d'eux.

Le droit de préemption s'exerce dans le délai de trois mois et aux conditions fixées par l'Assemblée Générale.

Article 8 : Nature et propriété des parts sociales

Les parts sociales sont nominatives. La propriété de chaque part s'établit par une inscription sur le registre des associés tenu au siège social.

Ce registre mentionne le nom, adresse complète et le nombre de parts de chaque associé, les versements effectués par chaque associé et leurs dates, les cessions de parts signées et datées entre parties.

Ce registre peut être consulté par les associés et par tout tiers intéressé.

Des certificats non transmissibles constatant les inscriptions au registre des associés sont délivrés aux associés dans le mois de toute inscription qui les concerne.

Article 9 : Responsabilité des associés

Les associés ne sont responsables des engagements de la société qu'à concurrence du montant de leurs apports respectifs dans le capital social de la société. La propriété d'une part sociale emporte de plein droit adhésion aux statuts et aux résolutions régulièrement prises par les associés lors des Assemblées Générales.

Article 10 : Droits des associés

Chaque part sociale donne droit proportionnellement au nombre de parts existantes, à une quotité dans la propriété de l'actif social, dans le partage des bénéfices et du produit de liquidation et au droit de participer à la prise des décisions collectives.

La société ne connaît, quant à l'exercice du droit de vote aux Assemblées Générales et des autres droits dévolus aux associés, qu'un seul propriétaire par part sociale.

Article 11 : Cession et transmission des parts sociales

Les cessions entre vifs ou transmissions à cause de mort des parts sociales sont subordonnées au droit de préemption des

associés ou, à défaut, de la société.

Toutefois, cette disposition ne vise pas les ayants droit légaux ou testamentaires d'un associé auxquels les parts sociales pourront être librement cédées.

Toute cession à des tiers non associés, à l'exclusion des ayants droit légaux ou testamentaires de l'associé cédant, ne peut être effective qu'après le consentement unanime de tous les associés.

Toute cession de parts sociales doit être constatée par écrit, la cession n'est rendue opposable à la société qu'après avoir été signifiée à l'Assemblée Générale des associés qui doit en prendre acte et l'accepter.

Article 12 : Agrément d'un nouvel associé

L'entrée d'un nouvel associé dans la société est soumise à l'agrément préalable de l'Assemblée Générale des associés.

Article 13 : Saisie des parts sociales

En cas de saisie, les associés ou la société peuvent empêcher la vente publique de la totalité ou d'une partie des parts d'un associé soit en indiquant d'autres biens suffisants pour couvrir le créancier de ses droits, soit en payant de leurs deniers, en tout ou en partie, le créancier au droit duquel ils sont de plein droit subrogés, soit en acquérant les parts saisies, conformément au prescrit de l'article 11.

TITRE III

GESTION – REPRESENTATION

Article 14: Gérance

L'administration et la gestion de la société sont assurées par un Directeur Gérant nommé pour trois ans par l'Assemblée Générale. Son mandat est renouvelable.

Le Directeur Gérant répond de l'exécution de son mandat et des fautes commises dans la gestion de la société.

Le Directeur Gérant est le représentant légal de la société. Dans ses fonctions, le Directeur Gérant est assisté par un Directeur Financier ayant le rôle principal de s'occuper de la comptabilité de la société.

Est désigné statutairement comme Directeur Gérant de la société RUSIRARE JACQUES.

Article 15 : Pouvoirs et représentation

Le Directeur Gérant a tous les pouvoirs pour agir et engager la société et pour accomplir les actes d'administration et de gestion qu'implique l'objet social. La signature sociale lui est réservée et en son absence par un des associés ou un mandataire de son choix.

Les actions en justice tant en demandant qu'en défendant, de même que tous recours judiciaires ou administratifs, sont intentés, formés ou soutenus au nom de la société par le Directeur Gérant pouvant se substituer un mandataire de son choix.

TITRE IV

SURVEILLANCE

Article 16 : Commissaire aux comptes

Les opérations de la société sont contrôlées par un commissaire aux comptes, personne physique ou morale, non associé, nommé par l'Assemblée Générale qui lui fixe ses émoluments.

Il a accès à toutes les archives de la société et vérifie la régularité de la comptabilité ainsi que tout document intéressant la société.

TITRE V

ASSEMBLEES GENERALES

Article 17 : Assemblée Générale Ordinaire et Assemblée Générale Extraordinaire

L'Assemblée Générale se compose de tous les associés, quel que soit le nombre de leurs parts sociales. L'Assemblée Générale régulièrement constituée représente l'universalité des associés et les délibérations prises conformément à la loi et aux statuts obligent tous les associés, même les absents, les dissidents ou les incapables.

Chaque part sociale donne droit à une voix. Chaque associé vote lui-même mais en cas d'empêchement, il peut le faire par mandataire. Les décisions de l'Assemblée Générale sont prises à la majorité des voix présentes ou représentées.

L'Assemblée Générale Ordinaire des associés se tient le cinquième jour ouvrable du mois de mars de chaque année. Elle est convoquée par le Directeur Gérant qui fixe son ordre du jour. L'Assemblée Générale Extraordinaire se réunit chaque fois que l'intérêt de la société l'exige ou sur demande de l'un des associés.

Article 18: Convocations

Les convocations pour toute Assemblée Générale contiennent l'ordre du jour et sont faites par lettre avec accusée de réception, huit jours au moins avant la tenue de la réunion.

Article 19: Règles régissant la tenue de l'Assemblée

1. L'Assemblée doit désigner, un bureau composé du Président et du Secrétaire, à moins que l'Assemblée n'en décide autrement.
2. Une liste de présence indiquant le nombre de parts et de voix de chaque associé présent ou représenté est établie par le Secrétaire, soumise à l'approbation de l'Assemblée et signée par tous les participants.
3. Chaque résolution est votée séparément.
4. Les votes relatifs aux nominations, révocations, rémunérations et décharges sont faits au scrutin secret.
5. tout associé peut demander une fois, la remise d'une question s'il estime n'être pas suffisamment informé.
6. Nul ne peut prendre part au vote sur une question dans laquelle il a directement ou indirectement, un intérêt opposé à celui de la société. Les titres de ceux qui sont ainsi privés de leur droit de vote viennent néanmoins en ligne de compte pour l'appréciation de la partie du capital représentée par l'Assemblée.
7. Le procès verbal est établi par le bureau et soumis séance tenante, à l'Assemblée. Une copie conforme, signée par le président est adressée à tout participant qui en fait la demande.

Article 20: Des pouvoirs de l'Assemblée Générale Ordinaire

L'Assemblée Générale Ordinaire se tient au siège social de la société à une date et au lieu qui sont fixés dans la convocation. Le report d'un mois maximum est possible moyennant un motif sérieux et la notification à tous les associés au moins quinze jours à l'avance.

L'Assemblée Générale Ordinaire est compétente pour :

- a) statuer sur le bilan, le compte de profits et pertes et la répartition des bénéfices ;
- b) nommer et révoquer le Président de l'Assemblée Générale, le Directeur Gérant et le commissaire aux comptes ;
- c) déterminer les émoluments de la gérance et du commissaire aux comptes ;
- d) se prononcer sur toutes question qui n'est pas réservée à la gérance ou à l'Assemblée Générale Extraordinaire.

Pour délibérer valablement, les associés présents ou représentés doivent posséder la moitié au moins du capital social. Si cette condition n'est pas remplie, une nouvelle Assemblée est convoquée dans le délai de huit jours au moins et cette Assemblée délibère valablement quelle que soit la portion du capital représentée.

Les décisions sont prises dans l'un comme dans l'autre cas à la majorité des voix qui participent au vote.

Article 21 : De l'Assemblée Générale Extraordinaire

Des Assemblées Générales Extraordinaires peuvent être convoquées aussi souvent que l'intérêt de la société l'exige sur convocation du Président.

L'Assemblée Générale Extraordinaire est compétente pour toutes les modifications aux statuts et pour toute autre question jugée grave et urgente pour la vie de la société.

Pour délibérer valablement, les associés présents ou représentés doivent posséder la moitié au moins du capital social.

Article 22 : Procès-verbaux

Les procès-verbaux de l'Assemblée Générale sont signés par tous les associés ou mandataires ayant participé aux réunions.

Article 23 : Copies

Les copies conformes, les expéditions et les extraits des procès-verbaux à produire en justice ou ailleurs sont signés, par le Président de l'Assemblée Générale.

TITRE VI

INVENTAIRE – COMPTES ANNUELS – RESERVES – DISTRIBUTION DES BENEFICES

Article 24 : Exercice social

L'exercice social commence le premier janvier et se termine le trente un décembre de chaque année. Toutefois, le premier exercice social commencera au jour de l'immatriculation au registre de commerce jusqu'au 31 décembre suivant.

Article 25 : Inventaire et comptes annuels

Le Directeur Gérant établit à la fin de chaque année sociale un inventaire général contenant l'indication des valeurs mobilières et immobilières et des dettes de la société, un compte de profits et pertes, un bilan et un rapport sur l'exercice révolu, sur les perspectives d'avenir et sur les mesures à prendre pour la gestion ultérieure de la société.

Ce rapport doit contenir un exposé détaillé du bilan et du compte des profits et pertes, des indications précises sur l'ensemble des rémunérations ou autres avantages alloués aux organes de la société et des propositions pour la

distribution des bénéfices.

Article 26 : Communication au commissaire aux comptes

Les documents repris à l'article précédent sont tenus à la disposition des associés et du commissaire aux comptes quarante cinq jours au moins avant l'assemblée générale annuelle.

L'inventaire, le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du Directeur Gérant et le rapport du commissaire aux comptes et, généralement, tous documents qui, d'après la loi, doivent être communiqués à l'Assemblée, doivent être tenus à la disposition des associés, au siège social, quinze jours au moins avant la date de l'Assemblée, le tout sans préjudice de tous autres droits de communication susceptibles d'être conférés aux associés ou aux tiers par la législation en vigueur.

Article 27: Distribution des bénéfices

Les produits nets constatés lors de la clôture d'un exercice après déduction des frais généraux et des autres charges sociales, de tous amortissements de l'actif et de toutes provisions pour risques commerciaux ou industriels constituent les bénéfices nets.

Sur les bénéfices diminués, le cas échéant, des pertes antérieures, il est prélevé des taxes et autre frais prévus par la législation en vigueur au Rwanda.

Ces prélèvements cessent d'être obligatoires lorsque ces fonds atteignent le 1/10 du capital social.

Le bénéfice distribuable est constitué par le bénéfice net de l'exercice diminué des pertes antérieures et des prélèvements prévus ci-dessus et augmenté des rapports bénéficiaires.

En outre, l'Assemblée peut décider la mise en distribution de sommes prélevées sur les réserves dont elle a la disposition. En ce cas, la décision indique expressément les postes de réserves sur lesquels les prélèvements sont effectués.

Sur le bénéfice distribuable, l'Assemblée Générale annuelle, sur proposition du Conseil d'Administration, a le droit de prélever toutes les sommes qu'elle juge convenable de fixer, soit pour être reportées à nouveau sur l'exercice suivant, soit pour être affectées à un ou plusieurs fonds de réserves extraordinaires, généraux ou spéciaux. Ce ou ces fonds de réserves peuvent recevoir toutes affectations décidées par l'Assemblée Générale, sur proposition du Conseil d'Administration.

Article 28 : Paiement des dividendes

Le paiement des dividendes se fait aux époques et endroits fixés par le Directeur Gérant, qui en informera les associés, sans que l'époque de paiement puisse être différée de plus de six mois après la réunion de l'Assemblée Générale qui aura approuvé le bilan, sauf décision contraire de celle-ci.

TITRE VII

DISSOLUTION – LIQUIDATION

Article 29 : Réunion de toutes les parts sociales

En cas de réunion de toutes les parts sociales en une seule main, la société est dissoute et liquidée conformément à la loi

sur les sociétés commerciales.

Article 30: Perte du capital

En cas de perte du quart du capital, le Directeur Gérant doit convoquer une Assemblée Générale Extraordinaire et lui soumettre les mesures de redressement de la société.

Si la perte du capital atteint la moitié du capital, le Directeur Gérant est tenu de convoquer l'Assemblée Générale des associés à l'effet de décider s'il y a lieu de prononcer la dissolution de la société. A défaut de convocation par le Directeur Gérant, le commissaire doit réunir l'Assemblée Générale.

Si à la suite des pertes, l'avoir social n'atteint pas les trois quarts du capital minimum, la société sera dissoute à la demande de tout intéressé, à moins que le capital ne soit complété à due concurrence.

La dissolution peut également être décidée par les associés dans les formes requises pour la modification des statuts.

Article 31: Liquidation – Pouvoirs des liquidateurs

Hormis la dissolution judiciaire, en cas de dissolution pour quelque cause que ce soit, et à quelque moment que ce soit, l'Assemblée Générale nommera le ou les liquidateurs, déterminera leurs pouvoirs et fixera leurs émoluments. L'Assemblée jouit à cette fin des droits les plus étendus.

Les liquidateurs peuvent notamment être autorisés à faire l'apport à une autre société existante ou à constituer, contre espèces ou contre titres, de tout ou partie des droits et avoirs de la société dissoute, les parts de celle-ci pouvant être échangées, le cas échéant, contre titres de la société bénéficiaire de l'apport.

Article 32 : Répartition de l'avoir social

Après apurement de toutes les dettes et charges de la société et des frais de liquidation, y compris la rémunération des liquidateurs, l'actif net est réparti en espèces ou en titres entre toutes les parts sociales.

Au cas où les parts sociales ne se trouveraient pas libérées dans une égale proportion, les liquidateurs doivent, avant toute répartition, tenir compte de cette diversité de situation et rétablir l'équilibre, en mettant toutes les parts sociales sur un pied d'égalité absolu soit par des appels de fonds complémentaires à charge des titres insuffisamment libérés, soit par des remboursements au profit des titres libérés dans une proportion supérieure.

TITRE VIII

DISPOSITIONS GENERALES

Article 33 : Élection de domicile

Pour l'exécution des présents statuts, chaque associé, commissaire ou liquidateur qui n'aurait pas de domicile au Rwanda, est censé avoir élu domicile au siège social de la société, où toutes communications, assignations et significations peuvent lui être adressées valablement.

Toutefois, une copie sera envoyée par lettre recommandée avec accusé de réception à l'adresse que l'associé résidant à l'étranger aura communiquée à la société avec une éventuelle notification par télécopie au numéro fourni par le non résident.

Article 34 : Législation applicable

Pour tout ce qui n'est pas prévu par les présents statuts, de même que pour leur interprétation, les associés se conformeront à la législation en vigueur au Rwanda. En conséquence, les dispositions de cette législation auxquelles il n'est pas licitement dérogé par les présents statuts y sont réputées inscrites et les clauses qui seraient contraires aux dispositions impératives de ces lois sont réputées non écrites.

Article 35 : Jurisdiction compétente

Toutes contestations généralement quelconques concernant l'interprétation ou l'exécution des présents statuts seront de la compétence exclusive au premier degré des juridictions compétentes dans la Ville de Kigali.

TITRE IX

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Article 36 : Nomination du Commissaire aux comptes

Immédiatement après la signature des présents statuts, les associés se réuniront en Assemblée Générale pour nommer un Commissaire aux comptes et statuer sur tous objets relatifs aux intérêts de la société.

Article 37 : Frais de constitution

Le montant approximatif des frais, dépenses, rémunérations ou charges, sous quelque forme que ce soit, qui incombent à la société ou qui sont mis à sa charge en raison de sa constitution s'élèvent à SIX CENT MILLE FRANCS RWANDAIS (600.000 frw) et figureront au bilan au titre de frais de premier établissement.

Fait à Kigali, le 25 janvier 2008.

Les Associés

1. RUSIRARE JACQUES (sé)	2. RUSIRARE MWIZERWA DAVID (sé)

ACTE NOTARIE NUMERO TROIS MILLE CENT CINQUANTE CINQ VOLUME LXXII/DK

L'an deux mille huit, le vingt cinquième jour du mois de janvier ; devant Nous, RUZINDANA Landrine, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais près le District de KICUKIRO, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant, nous a été présenté par :

1. RUSIRARE Jacques, résidant à Kigali, Rwanda
2. RUSIRARE MWIZERWA David, résidant à Kigali, Rwanda

En présence de Me Alain KABEJA et Me MBAGA TUZINDE MBONYIMBUGA, témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence desdits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous, Notaire et revêtu du sceau de l'Office Notarial près le District de KICUKIRO.

LES COMPARANTS

RUSIRARE Jacques
(sé)

RUSIRARE MWIZERWA David
(sé)

LES TEMOINS

Me Alain KABEJA
(sé)

Me Mbagu Tuzinde MBONYIMBUGA
(sé)

LE NOTAIRE
RUZINDANA Landrine
(sé)

DROITS PERCUS :

Frais d'acte : Deux mille cinq cent francs rwandais, enregistré par Nous, RUZINDANA Landrine, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais près le District de KICUKIRO, étant et résidant à Kigali, sous le numéro 3155, volume LXXII / DK dont le coût 2.500 frw perçus suivant quittance n° 122776/01/03 du 25 Janvier deux mille huit, délivrées par la caissière du District de KICUKIRO.

LE NOTAIRE
RUZINDANA Landrine
(sé)

Frais d'expédition :
POUR EXPEDITION AUTHENTIQUE DONT COUT HUIT MILLE FRANCS RWANDAIS, PERCUS POUR UNE EXPEDITION AUTHENTIQUE SUR LES MEMES QUITTANCES.

LE NOTAIRE
RUZINDANA Landrine
(sé)

**REPUBLIQUE DU RWANDA
TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE NYARUGENGE**

A.S. N°43088

Reçu en dépôt au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Nyarugenge, le 25/03/2008 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA. 103/08/KIG le dépôt de : Statuts de la société
FORESIGHT CONTRACTORS S.A.R.L

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
- Amende pour dépôt tardif : Frw
- Droit proportionnel (1,20% du capital): Frw
suivant quittance n°2978782 du 5/02/2008

**LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE NYARUGENGE
MUNYENTWALI CHARLES
(sé)**

STATUTS DE LA SOCIETE « SCODI S.A.R.L »

CHAPITRE PREMIER : Dénomination, objet, siège et durée

Article premier : Dénomination

Il est créé entre les soussignés et ceux qui adhéreront, une société à responsabilité limitée (SARL) régie par les lois en vigueur au Rwanda et par les présents statuts, dénommée « **SCODI S.A.R.L** ».

Article 2 : Objet social

La société a pour objet de :

- distribution de boissons alcoolisées ou non-alcoolisées ;
- commerce du matériel de construction.

Article 3 : Siège social

Le siège social est établi à GAKINJIRO, secteur de GITEGA, district de NYARUGENGE, ville de Kigali, où tous les actes devront être légalement signifiés.

Il pourra être transféré en toute autre localité de la République du Rwanda sur décision de l'Assemblée Générale des associés.

La société peut créer des succursales ou bureaux tant en République du Rwanda qu'à l'étranger sur décision de l'Assemblée Générale.

Article 4 : Durée

La société est constituée pour une durée indéterminée et prenant cours à la date de son immatriculation au registre de commerce.

CHAPITRE II : Capital social, apports, parts sociales et cession des parts.

Article 5 : Capital social et apports

Le capital social est fixé à la somme de 10.000.000 Francs rwandais entièrement libéré, représenté par 10 parts sociales de 1.000.000 Francs chacune, réparties dans les proportions suivantes :

1. KAYIHURA Joseph : 3 parts sociales, soit 3.000.000 Frw ;
2. MUKANTWARI Alphonsine : 2 parts sociales, soit 2.000.000 Frw ;
3. UMWARI KAYIHURA Hyacinthe : 1 part sociale, soit 1.000.000 Frw ;
4. UWASE Janvière : 1 parts sociale, soit 1.000.000 Frw ;

5. IRADUKUNDA Patrick : 1 part sociale, soit 1.000.000 Frw ;
6. KWIBUKA Eric : 1 part sociale, soit 1.000.000 Frw ;
7. UWINEZA KAYIHURA Cynthia : 1 part sociale, soit 1.000.000 Frw ;

Les associés UMWARI Hyacinthe, UWASE Janvière, IRADUKUNDA Patric, KWIBUKA Eric, UWINEZA Cynthia sont représentés par leur père, KAYIHURA Joseph.

Il pourra être augmenté par les réserves et par les nouvelles souscriptions.

Article 6 : Les parts sociales

Les parts sociales sont nominatives et inscrites au registre des associés tenu au siège social de la société. Tout associé ou tiers intéressé peut consulter le registre des associés sans le déplacer.

Il est mentionné dans le registre des associés : le nom, l'adresse complète et le nombre des parts de chaque associé, l'indication des versements effectués ainsi que les transferts et transmissions des parts.

Article 7 : Cession des parts sociales

La cession des parts entre vifs ne peut se faire qu'avec l'autorisation expresse de l'Assemblée Générale dont la délibération doit obligatoirement être constituée de la moitié(1/2) des associés représentant au moins trois quarts (3/4) du capital social.

Toutefois, cet agrément n'est pas requis si la cession ou la transmission s'opère au profit du conjoint de l'associé cédant ou du défunt, de ses ascendants ou descendants en ligne directe.

CHAPITRE III : Adhésion

Article 8

Pour être admis comme membre de la société, il faut remplir les conditions suivantes :

- faire une demande écrite avec lettre recommandée à la poste ou déposée au secrétariat du siège social de la société avec accusé de réception ;
- adhérer aux présents statuts ;
- souscrire au capital social au moins dix (10) parts sociales et s'engager à les libérer dans un délai ne dépassant pas six (6) mois à partir de la date de son agrément ;
- remplir toute autre condition conforme à la législation sur les sociétés commerciales au Rwanda.

CHAPITRE IV : Administration, contrôle des opérations financières.

Article 9 : La gestion journalière de la société

La gestion journalière est confiée à un gérant pour un mandat de 5 ans par l'Assemblée Générale. Son mandat est renouvelable.

Il peut être révoqué avant l'expiration de ce terme par décision des associés représentant plus de la moitié des parts sociales. Il peut être associé ou non.

Le gérant ne pourra, sans autorisation de l'Assemblée Générale ni pour lui-même, ni pour le compte des tiers, s'occuper des affaires similaires à celles rentrant dans l'objet de la société pendant son mandat.

Article 10 : Les pouvoirs du gérant

Le gérant a le pouvoir de poser tous les actes juridiques et matériels pour le compte de la société. Il peut effectuer les dépôts, signer des titres, contracter des dettes ou des créances et encaisser tout paiement, comparaître en justice tant comme demandeur que comme défendeur au nom et pour le compte de la société.

Il peut signer toutes les lettres et tout contrat avec les autorités publiques ainsi qu'avec des firmes privées.

Il peut aussi se faire assister ou mandater un avocat ou un défenseur judiciaire pour défendre les intérêts de la société.

Article 11

Au cas où la société aura ouvert plusieurs services, le gérant sera responsable de leur coordination.

Il aura la latitude d'engager le personnel qualifié pour l'aider dans ses attributions après avoir avisé l'Assemblée Générale

qui marquera son accord.

Article 12 : Du gérant-adjoint

Dans l'exercice de ses fonctions, le gérant est assisté par un gérant-adjoint. Celui-ci peut remplacer valablement le gérant en cas de son absence ou d'empêchement et dans ces conditions, les dispositions de l'article 14 lui seront applicables.

Article 13

Le gérant et le gérant-adjoint peuvent démissionner à tout moment. Leur démission doit être remise à l'Assemblée Générale au moins 15 jours avant pour que celle-ci procède immédiatement à la désignation de leurs remplaçants.

Article 14 : La responsabilité du gérant

Le gérant est responsable devant l'Assemblée Générale. Il répondra à toutes les questions posées par les associés relatives à la marche de la société que ce soit à l'Assemblée Générale ou en dehors de celle-ci.

Article 15 : Contrôle des opérations financières

Le contrôle financier appartient à tous les associés. Ils ont accès à toutes les archives de la société et peuvent vérifier la comptabilité ainsi que tout document intéressant la société.

Toutefois, l'Assemblée Générale peut décider à engager un commissaire aux comptes pour approuver les comptes de la société.

Son mandat et ses honoraires seront fixés par l'Assemblée Générale.

CHAPITRE V : Assemblée Générale

Article 16 : L'Assemblée Générale ordinaire et l'Assemblée Générale extraordinaire.

L'Assemblée Générale est l'organe suprême de la société.

L'Assemblée Générale ordinaire se tient trimestriellement pour statuer sur le rapport trimestriel du gérant sur toute autre question mentionnée ou non à l'ordre du jour.

Elle sera convoquée 15 jours avant qu'elle se tienne et dirigée par le gérant de la société.

Les Assemblées Générales extraordinaires se tiendront chaque fois que l'intérêt de la société l'exigera, à la demande du gérant ou de l'un des associés qui en prouvera l'urgence.

Article 17 : Les résolutions de l'Assemblée Générale.

Les résolutions de l'Assemblée Générale seront prises à la majorité absolue des voix présentes ou représentées chaque part sociale donnant droit à une voix.

Pour délibérer valablement, l'Assemblée Générale doit réunir au moins 2/7 des associés qui représentent plus ou moins la moitié(1/2) du capital social.

Article 18 : Représentation des associés

Tout propriétaire de parts peut être représenté à l'Assemblée Générale par un mandataire spécial agréé par celle-ci conformément aux présents statuts, en cas d'incapacité notoire ou d'impossibilité.

Les mineurs et les interdits peuvent se faire représenter dans les mêmes conditions que ci-dessus.

CHAPITRE VI : Exercice social, inventaire, dividendes

Article 19 : Exercice social

L'exercice comptable de la société commence le 1^{er} janvier de chaque année pour se terminer le 31 décembre de la même année.

Article 20 : Inventaire

Il est établi à la fin de chaque exercice, par les soins du gérant, un inventaire général de l'actif et du passif, un bilan et des comptes de pertes et profits de la société.

La tenue de la comptabilité est journalière. A la fin de chaque trimestre, le gérant arrête la situation comptable et la présente à l'Assemblée Générale pour information sur la bonne marche de la société.

Article 21 : Adoption du bilan

Dans les 30 jours de leur approbation par l'Assemblée Générale, par les soins du Gérant ou du Gérant-adjoint, le bilan et les comptes des pertes et profits seront déposés au greffe du Tribunal de Grande Instance de Nyarugenge et publiés au Journal Officiel de la République du Rwanda.

L'Assemblée Générale ordinaire statue sur l'adoption du bilan, des comptes de pertes et profits.

Elle se prononce après adoption du bilan par vote spécial sur la décharge du gérant.

Article 22 : Dividendes

Les bénéfices de la société seront répartis entre les associés au prorata de leurs parts dans les limites et selon les modalités à fixer par l'Assemblée Générale. Celle-ci pourra affecter, après réserves légales, tout ou partie des bénéfices à telles réserves qu'elle estimera nécessaires ou utiles.

CHAPITRE VII : Dissolution, liquidation et interprétation des statuts.

Article 23 : Dissolution de la société

La société peut être dissoute par décision de l'Assemblée Générale ordinaire si le capital social atteint moins d'un tiers. La société n'est pas dissoute par le décès, le retrait, l'interdiction, la faillite ou la déconfiture de l'un des associés.

Article 24

En cas de décès d'un des associés, la société continuera entre les survivants, et un ou plusieurs héritiers du décédé. Ceux-ci sont désignés dans le testament ou à défaut, par l'ensemble des héritiers moyennant rachat par et/ou les désignés des parts de copropriété des autres héritiers désignés qui doivent être agréés dans les formes prescrites par l'article 7.

Toutefois, le reste des associés peut décider de la dissolution de la société suite au décès de l'un des associés, si l'accord manque entre les héritiers du décédé, sur celui qui doit continuer avec la société.

Article 25 : Liquidation de la société

En cas de dissolution de la société, l'Assemblée Générale désignera un liquidateur pour inventorier et rétablir les tiers en

leurs droits avec la société. Le solde bénéficiaire de la liquidation sera partagé entre les associés suivant le nombre de leurs parts respectives, chaque part conférant un droit égal.

Les pertes de la société seront supportées entre les associés dans la même proportion.

Article 26 : Interprétation des statuts

Tout litige, toute contestation pouvant survenir entre parties contractantes à propos des présents statuts ou de leur exécution seront de la compétence des tribunaux de la République du Rwanda.

Fait à Gakinjoro, le 27/07/2007

Les associés :

1. KAYIHURA Joseph (sé)
2. MUKANTWARI Alphonsine (sé)
3. UMWARI KAYIHURA Hyacinthe
4. UWASE Janvier
5. IRADUKUNDA Patrick
6. KWIBUKA Eric
7. UWINEZA KAYIHURA Cynthia

PROCES VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE DE LA SOCIETE « SCODI SARL » DU 5/8/2007

En date du 5 août 2007, la société « **SCODI SARL** » a tenu, à son siège social à Gakinjoro, l'Assemblée Générale extraordinaire.

La réunion a commencé à 9h00.

Après avoir adopté les points inscrits à l'ordre du jour, à savoir adoption des statuts constitutifs de la société SCODI « SARL » ; libération des parts sociales respectives, désignation des gérant et gérant-adjoint de la société ainsi que les divers, elle a pris les résolutions ci-après :

1° Les statuts de la société SCODI « SARL » du 27 juillet 2007, sont adoptés.

Les formalités préalables à leur publication au journal Officiel devront être remplies dans les meilleurs délais possibles. Il s'agit notamment, de faire notifier les statuts et de faire inscrire la société au registre du commerce.

2° Les parts de chaque associé sont en numéraires et libellées comme suit :

- KAYIHURA Joseph libère 3 parts sociales de 1.000.000 Frw chacune, soit 3.000.000 Frw ;
- MUKANTWARI Alphonsine libère 2 parts sociales de 1.000.000 Frw, chacune, soit 2.000.000 Frw ;
- UMWARI KAYIHURA Hyacinthe libère une part sociale, soit 1.000.000 Frw ;

- UWASE Janvier libère une part sociale, soit 1.000.000 Frw ;
- IRADUKUNDA Patrick libère une part sociale, soit 1.000.000 Frw ;
- KWIBUKA Eric libère une part sociale, soit 1.000.000 Frw ;
- UWINEZA KAYIHURA Cynthia libère une part sociale, soit 1.000.000 Frw ;

3° La société exercera les activités relatives au commerce des boissons qu'elles soient alcoolisées ou non ainsi que du matériel de construction.

4° Conformément à l'article 3 des statuts, le siège social de la société sera établi à Gakinjoro, secteur de Gitega, District de Nyarugenge, Ville de Kigali.

5° L'Assemblée Générale désigne Monsieur KAYIHURA Joseph et Madame MUKANTWARI Alphonsine respectivement comme Gérant et Gérant- Adjoint de la société.

6° Un compte sera ouvert au nom de la société « SCODI SARL » à la Banque commerciale du Rwanda (BCR).

7° En accord avec les dispositions des articles 5 et 18 des statuts, les associés UMWARI Hyacinthe, UWASE Janvier, IRADUKUNDA Patrick, KWIBUKA Eric, et UWINEZA KAYIHURA Cynthia ont été dûment représentés par leur père KAYIHURA Joseph parce que encore mineurs.

La réunion a pris fin à 14 heures.

Etaient présents ;

KAYIHURA Joseph
MUKANTWALI Alphonsine

Les associés UMWARI KAYIHURA Hyacinthe, UWASE Janvier, IRADUKUNDA Patrick, KWIBUKA Eric et UWINEZA KAYIHURA Cynthia étaient représentés par KAYIHURA Joseph.

Fait à Gakinjoro, le 5/8/2007.

KAYIHURA Joseph (sé)
MUKANTWALI Alphonsine (sé)

ACTE NOTAIRE NUMERO QUATRE CENT SOIXANTE QUATORZE VOL.X

L'an deux mille sept, le 16ème jour du mois d'août, Nous **UWITONZE Nasira**, Notaire du District de

NYARUGENGE, étant et résident à Kigali, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant nous a été

présenté par :

1. **KAYIHURA Joseph (sé)**
2. **MUKANTWARI Alphonsine (sé)**
3. **UMWARI KAYIHURA Hyacinthe**
4. **UWASE Janvier**
5. **IRADUKUNDA Patrick**
6. **KWIBUKA Eric**
7. **UWINEZA KAYIHURA Cynthia**

représentés par KAYIHURA Joseph

En présence de NZARAMBA Louis et UWITJE Enias, témoins instrumentaires à de requis et réunissant les conditions exigées par la loi. Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré

- Amende pour dépôt tardif : Frw
 - Droit proportionnel (1,20% du capital): Frw
- suivant quittance n°2616423 du 02/05/2007

LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE NYARUGENGE
MUNYENTWALI CHARLES
(sé)